

# LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.  
 NUM. 2.289. - BURGOS, MARTES, 10 DE FEBRERO DE 1953. - PRECIO: 70 CTS. SANTA CRUZ, 17. TEL. 2158

## Los periodistas festejaron el domingo a su Patrón

Un emotivo homenaje a Gregorio Carmona, de LA VOZ DE CASTILLA

### Amaron ayer la sesión los nuevos Consejeros provinciales del Movimiento

BAJO la presidencia del jefe provincial, camarada Jesús Posada Cacho, celebró sesión el Consejo Provincial, para dar posesión a los nuevos consejeros, camaradas Julio de la Cruz, Le Careaga, Eduardo Merino, Isidoro Bedoñe, José María Irujo, Luis Mateos Martín y Berzosa Núñez. El jefe provincial hizo uso de la palabra, dedicando un cariñoso saludo a los camaradas que cesan en sus cargos y haciendo un elogio de su labor que en el Consejo han desarrollado, esperando que continuarán con el mismo entusiasmo laborando por la Falange, "a la que todos --añadió-- estamos íntimamente vinculados". Celebró la incorporación a las tareas del Consejo de los nuevos camaradas, cuyos apellidos están unidos a la mejor historia de la Falange burgalesa.

Asimismo, de la celebración de reuniones comerciales, preparándose otras más amplias, para mantener vivo el contacto entre los camaradas y acercar de todos hacia los intereses provinciales. El Consejo acordó enviar programas de adhesión a don Caudillo y Jefe Nacional y un afectuoso saludo al ministro secretario general y al vicesecretario general, al delegado nacional de Provincias y al capitán general de nuestra Región. También acordó enviar un telegrama, en nombre de la Falange, a la tumba de nuestro inolvidable general Yagüe y designar una comisión en unión de las del Ayuntamiento y la Diputación Provincial, para hacer un emotivo homenaje que a la memoria del general Yagüe rinda homenaje a su provincia. La continuación se levantó.

## Dulles regresa a Washington

Se siente medianamente optimista sobre la situación europea

WASHINGTON, 9. -- El secretario de Estado, John Foster Dulles, ha llegado hoy procedente de Europa y ha manifestado que está animado por las perspectivas de progreso en relación con el establecimiento de la Comunidad Europea de Defensa.

Dulles y el administrador de Ayuda Mutua, Harold Stassen, llegaron al aeropuerto a las 9:30 (hora local), después de una visita a la Europa occidental que ha durado once días. Dulles eludió las preguntas relativas a la posibilidad de un bloqueo naval norteamericano del continente chino. Preguntado si creía que el bloqueo sería una "buena idea", Dulles respondió: "No tengo nada que decir". Dulles entregó a los periodistas una declaración escrita a máquina, al descender del avión presidencial con Stassen. En ella decía que esperaba ver al presidente Eisenhower, para informarle junto con Stassen, de su viaje a los siete países europeos. Después informarán al Congreso.

WASHINGTON, 9. -- El texto de la declaración facilitada por el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, a su regreso de Europa, es el siguiente: "Mr. Stassen y yo hemos regresado de la visita efectuada a Italia, Francia, Inglaterra, Alemania... (Pasa a páginas centrales)



## El S. E. U. conmemoró el "Día del Estudiante Caído"

Un acto fué presidido en Madrid por el vicesecretario de Secciones. El jefe provincial presidió una misa en la Catedral burgalesa

MADRID, 9. -- En el teatro María Guerrero, lleno de afiliados al S. E. U., se ha celebrado un acto en recuerdo de Matias Montero como prólogo del Congreso Nacional de Estudiantes, que próximamente tendrá lugar en Madrid. El acto fué presidido por el vicesecretario de Secciones del Movimiento, señor Pradera, a quien acompañaban el delegado nacional del Frente de Juventudes, el jefe nacional del S. E. U., y otras jerarquías. Después del discurso del señor Pradera, en el que dijo que "la Falange necesita marchar", y pidió a cuantos le escuchaban y a los estudiantes españoles en general que sean "audaces y vibrantes y que actúen una disciplina que de niños... (Pasa a páginas centrales)

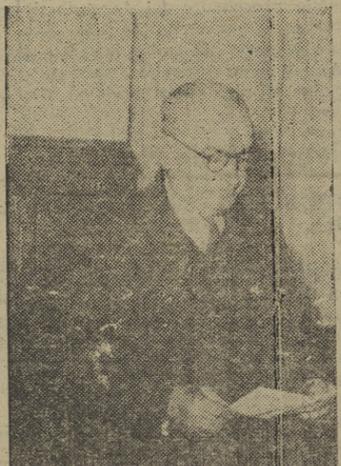


## Churchill no cree en el éxito de una reunión con Stalin

LONDRES, 9. -- El jefe del Gobierno británico, Churchill, ha dicho en los comunes que

no cree que una reunión de los tres grandes de Occidente con Stalin ayudase a poner fin a la guerra fría.

"Siempre estoy dispuesto --dijo Churchill-- a estudiar cualquier proposición que tienda efectivamente a reducir la tirantez internacional. Pero la actitud del Gobierno soviético no me anima a creer que una reunión de esa clase lleve a las actuales circunstancias a la armonía entre dichas potencias".



EN las fotos, de arriba a abajo, la presidencia del acto, en la que figuraban el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, y el gobernador militar, general Merlo. El gerente de Provincias de la Prensa del Movimiento, don Francisco Guillén Salaya, durante el magnífico discurso, en que exaltó al periodismo español. Nuestro compañero Carmona, dando las gracias por el homenaje que se le tributaba. --(F. Villafranca)

## Chiang Kai Chek no puede nada contra el continente

Sus fuerzas carecen de valor combativo

WASHINGTON, 9. -- El senador demócrata Clinton Anderson ha manifestado que la amenaza de la China nacionalista al continente chino es la misma que la "del escolar que tira una pelota de papel contra el profesor".

Expresa sus dudas de que la actitud del presidente Eisenhower dejando en libertad a las fuerzas chinas de Formosa pueda tener ningún efecto sobre la guerra de Corea. Agregó que las fuerzas de Chiang Kai Chek necesitarán de los barcos, aviones y soldados norteamericanos para distraer fuerzas comunistas del frente de Corea. (Efe).

## De un día a otro

afán tanto debe la Patria:

EL AGUA, el agua! Casi es un clamor popular. Porque resulta que si usted se quiere lavar, ha de llegar tarde a la oficina. Ya sabemos que hay que administrar bien el preciado líquido, pero debe darse a la ciudad a las ocho de la mañana. Si si-

guen proporcionándonoslo a las nueve, puede ser que alguno de nuestros hijos presuma ante la posteridad de la tremenda suerte de haberse podido lavar en Burgos. O sacaremos un "tan tan" o un "la fuerza que tiene". "Era un hombre tan dormilón, tan dormilón, que alcanzaba a lavarse en Burgos. Tenía tanta fuerza, que apretó un grifo en Burgos y salió agua". Algo así.

LES VERDAD que vamos a tener una tarifa razonable para los autobuses? Vaya, hombre, vaya.

## 1.858 muertos ha ocasionado la galerna en Europa

Las aguas retroceden, pero el peligro subsiste en Holanda

LONDRES, 9. -- El último cómputo de víctimas de las inundaciones en el Este de Inglaterra y Oeste de Holanda y Bélgica es el siguiente: Holanda: 1.395. Inglaterra: 436 (de ellas 291 en las inundaciones y el res-

to en el naufragio del "Princess Victoria), Bélgica: 20, y Alemania, 7. Total: 1.858 personas muertas. (Efe).

SUBSISTE EL PELIGRO AMSTERDAM, 9. -- Aunque las

aguas están retrocediendo rápidamente hay todavía algunos puntos de peligro potencial, según la "radio" ha advertido esta mañana. Los helicópteros vigilan treinta y cuatro diques rotos para evitar sorpresas. (Efe).

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON La salida de Zatorre

El auténtico y verdadero aficionado al fútbol, ese ciudadano a quien no da más que haga frío o calor con tal de poder presenciar el partido de su equipo y el consiguiente triunfo, pues en otro caso el negocio no tiene gracia, posee estupendas cualidades de resistencia física, paciencia y, lo que es más importante, una ilimitada capacidad de confianza en que al final todo se arreglará y saldremos adelante, venciendo problemas, dificultades y esa cosa misteriosa que se llama mala suerte. Pues bien, a este hombre benemérito, que todos los domingos llena el campo de Zatorre, se anima, reniega y da voces contra éste y el otro, en uso de un derecho irrenunciable que aquí se le reconoce plenamente, hay que mirarle y tratarle con exquisita consideración, no haciéndole pasar más malos ratos que los que ya le depara la marcha de la temporada.

Si el hombre, en el campo, sufre y se desespera por el desarrollo del encuentro, lamentando los fallos, protestando las decisiones arbitrarias y comentando todo lo comentable, hay que coincidir en que el final del asunto supone para él una especie de liberación. Así, el tránsito de una situación agitada a la tranquilidad y el sosiego de un café o una taberna, debe facilitarse de forma adecuada. Nos dicen que a la salida del campo se produce un atasco tremendo, donde pelagra la estabilidad de las gentes, que tardan un buen rato en poder caminar libremente. ¿No podría abrirse otra puerta? Y si esto no es posible, ¿sería mucho pedir que los coches no colaborasen en el embotellamiento, situándose precisamente a la puerta?

Invitamos al señor Rodríguez a considerar este problema, que viene —ya lo sabemos— a unirse a los que a él abruma y preocupan, sólo que es más fácil de resolver.

V. DOMÍNGUEZ ISLA.

## El capitán general de la Región visita diversos polvorines

Ayer mañana, el capitán general de la Región, teniente general don Antonio Alcubilla, abandonó el palacio de Capitanía y se dirigió en automóvil, solo, a visitar diversos polvorines del Ejército de Tierra enclavados en las inmediaciones de la ciudad, regresando inmediatamente después a su despacho oficial.

### AUDIENCIAS

Nuestra primera autoridad militar, teniente general Alcubilla, recibió ayer mañana las siguientes visitas: Teniente coronel Collantes, jefe del VI Grupo de Automóviles; teniente coronel Aguirre, jefe del Servicio Militar de Construcciones de la VI Región; excelentísimo señor general don Manuel Larrea, ex-gobernador militar de Burgos; excelentísimo señor general don Luis Troncoso, jefe de Ingenieros de la Región, y coronel Rávena, jefe de la Comandancia de Fortificaciones.

**COLISEO** De 5 a 10 (pase 7'45)

MONSTRUOSO DOBLE **ULTIMATUM**

**A LA TIERRA**

Aventuras y emociones que sobrepasan los límites de la imaginación humana; fantástica y alucinante, y

**El sol sale mañana**

En cantadora superproducción "Metro", con Edward G. Robinson y Margaret O'Brien

11 noche: **ULTIMATUM A LA TIERRA** (T.T.)

**Calatraves** Hoy, de 5 a 10 (pase 7'45)

El programa de las multitudes! **El prisionero del castillo de If**

**La venganza de Montecristo**

La célebre novela de Alejandro Dumas, plamada magistralmente al cine en un film inolvidable

(N. T.)

**REX** Continúa de 5 a 10 (pase 7'45)

EXTRAORDINARIO DOBLE **Detectives en acción**

Sorprendente película de misterio, y

**Mar de hierba**

Divertida comedia, con Katharine Hepburn y Spencer Tracy

(N. T. y T.)

### Audiencia Territorial

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY**

*Sala de lo Civil*

Juicio de retracto procedente del Juzgado número 1 de esta capital, seguido por don Gregorio Domingo Riveras con don Jerónimo García Tordable, sobre retracto arrendatario rústico.

Juicio procedente del Juzgado de Primera Instancia número 1 de esta capital seguido por Unión Levantina, S. A. con doña Alicia Martínez Acitores y otra, sobre revisión de rentas.

### Delegación de Hacienda

**CONTRIBUCION SOBRE UTILIDADES. — EMPRESAS INDIVIDUALES**

De acuerdo con lo dispuesto en la orden ministerial de 21 de junio de 1941, las empresas individuales sujetas a la obligación de tributar por tarifa tercera de Utilidades, deberán presentar por triplicado, dentro de los cuatro meses del año, los siguientes documentos referidos al de 1951:

Declaración jurada de resultados, según modelo oficial.

### Cine Cerdón

EL MAYOR ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

**¡Viva Zapata!**

Con la presentación de Marlon Brando (primer premio de interpretación)

Director: Elia Kazan (N. T.)

Fuerte en la lucha y tierno ante los seres queridos

Sesiones: 5'15, 7'45 y 11 noche

### Popular Cinema

GRAN PROGRAMA DOBLE en sesión continua de 4 a 11 noche

**VIVA ZAPATA!**

Por Marlon Brando, y

**EL CLAVO**

Precios: 2 y 3 pesetas (N. T.T.)

Estado demostrativo de resultados, según modelo oficial.

Copia autorizada del balance-inventario en fin del año económico.

Detalle por conceptos y, en su caso, por industrias, de gastos normales ocasionados.

Detalles por conceptos de los rendimientos y de los quebrantos.

Relación de cuotas devengadas durante el período impositivo por las contribuciones territorial y e industrial.

Lo que se hace público para conocimiento de las empresas afectadas.

### Información sindical

#### OFICINA DE COLOCACION

Para trabajar en Remosa en importante empresa precisanse DOS-CIENTOS trabajadores. Cuantos deseen colocarse en aquella localidad deberán inscribirse en esta Oficina.

#### Registro Civil

##### NACIMIENTOS

Félix Carlos Lahara Pacaña, Ricardo Beato Lozano, Gonzalo María López Recio, Julio Benito González Acha.

##### DEFUNCIONES

Baldomero Alonso de Lectiana, de 42 años, de Miravache.

##### MATRIMONIOS

Alejandro Esteban de Andrés con Purificación Maté Revilla, mañana, a las doce, en San Cosme y San Damián.

#### Farmacias de guardia

Señor González Iglesias, - Sanz Pastor, 7, y señor García G. Rebollo, plaza de Vega, 13.

## LA IGLESIA y los días GUION LITURGICO

Martes, 10. — Santa Escolástica. Santos Sotera, Clara, Zótico, Ireneo, Jacinto, Amancio, Silvano, Guillermo.

Misa de Santa Escolástica, virgen.

### CULTOS RELIGIOSOS

**FESTIVIDAD DE SANTA ESCOLASTICA EN EL CONVENTO DE BENEDICTINAS**

Hoy, a las diez, oficiará en el Convento de las Benedictinas la santa misa de las diez de la mañana el abad mitrado de Sots, reverendo padre Isaac María Tocchios, con motivo de ser la festividad en el citado convento.

### SALA DE FIESTAS

3'30 y 11'30. CONCIERTO Y ATRACCIONES. 7'30. GRAN BAILE REUNION DE SOCIEDAD

Rosa María Gracia, Margarita Granados, Mari Cabo Sáez, Mari Abreu y Truchado y su gran Orquesta

### GRAN TEATRO

Hoy, a las 5'15, 7'45 y 11 noche Sigue el éxito arrollador de la más espectacular realización

**M. G. M.** de la temporada Un maravilloso film, trepidante de acción, aventuras y amor

**ESTRELLA DEL DESTINO**

Con la pareja más apasionante y romántica de la pantalla: Clark Gable Ava Gardner. (T.)

### AVENIDA De 5 a 10 (pase 7'45)

EXTRAORDINARIO DOBLE **NACIDA AYER**

Un prodigio de gracia y de fino humor que le asombrará. Judy Holiday, William Holden, y

**LOS VERDES AÑOS**

Emocionante y sentimental realización, con Charles Coburn, Tom Drake. (N. T. y T.)

11 noche: **LOS VERDES AÑOS**

## Nos piden ayuda para Holanda

La Conferencia Internacional Católica de Caridad se ha dirigido telegráficamente a "Caritas" de España en suplica de que, secundando al ejemplo de S. S. el Papa, que ha sido el primero en efectuarlo, acuda en socorro de los damnificados en los Países Bajos por el terrible huracán que los ha abatido.

En vista de ello el Secretariado Nacional de Caridad, haciéndose eco de la voz del Padre Santo, que coincide con su íntimo sentir, acuerda hacer un llamamiento a la conciencia caritativa de los españoles para que presten su ayuda al pueblo de Holanda en estos momentos de tribulación, con lo que se manifestará la universalidad de la caridad, que está por encima de las fronteras.

A tal fin se recibirán donativos en especie y en metálico en el domicilio del Secretariado Diocesano de Caridad — Concepción, 32, bajo —, de doce a dos y de cinco a siete por la tarde, excepto domingos y días festivos.

## Conferencia del delegado provincial del frente de Juventudes en Miranda

Ayer tarde, en el Instituto Laboral de Miranda de Ebro, pronunció una charla conferencia, versando sobre el tema "Caidos de la Juventud", el delegado provincial del Frente de Juventudes, camarada Fernando Pereiro Carrero.

## Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria

### TITULOS

Se han recibido en esta Delegación los títulos de enfermeras de doña Secundina Doce Ibáñez y de doña María Magdalena Solaguren y Anda, que pueden ser recogidos por las interesadas previa identificación y presentación de dos timbres móviles de 0'25 pesetas.

## Cartelera

### GRAN TEATRO

"Estrella del destino" (2).

**AVENIDA**

"Nacida ayer" (3R) y "Los años verdes" (2).

**COLISEO CASTILLA**

"Ultimatum a la tierra" (2) y "El sol sale mañana" (2).

**REX**

"Detectives en acción" (3) y "Mar de hierba" (2).

**CALATRAVAS**

"El prisionero del castillo de If" (2) y "La venganza de Montecristo" (2).

**CINE CORDON**

"¡Viva Zapata!" (3).

**POPULAR CINEMA**

"¡Viva Zapata!" (3) y "El clavo".

Los números que figuran entre paréntesis al final de cada cartelera representan la calificación moral autorizada por la Comisión Diocesana de Vigilancia de Espectáculos.

Para cines: (1) Todos, incluso niños. (2) Jóvenes. (3) Mayores. (3R) Mayores, con reparos. (4) Gravemente peligrosas.

**NOTA.** — Para todo lo relacionado con la información sobre cine, teatro, novelas, etcétera, hálese a los teléfonos 3218 y 2700.

## Sucesos de ayer

### Atropellado por un coche

Florencio Martín, de 19 años, con domicilio en Antigua, 7, fue atropellado por un coche que produjo una herida en la región occipital izquierda, una pequeña laceración en la mano derecha y erosiones en el brazo y pierna izquierda. Afortunadamente las lesiones fueron de carácter leve.

### Una niña se quemó

La niña de 5 años Zabaleta, que vive en el número 24, fue quemada en la Casa de Socorro durante de primero y segundo grado en la mano derecha.

### Lesiones en un niño

Félix Contreras, de 10 años. Herida contusa en la mano derecha, jugada en el dedo índice. Manuel López, de 20 años. Herida contusa en la mano izquierda, Contusión en dedo índice.

### Herida contusa

José González, de 10 años. Erosiones en la región frontal.

### Emilio Aostri

de 9 años. Herida contusa en la mano derecha. Jugando.

### Bartolomé Escudé

de 40 años. Contusión en el codo derecho. Paula Peña, de 30 años. Contusa en el dedo de la mano derecha.

### Mariano Mata

de 40 años. Epistaxis traumática. Quemas heridas en la cara inferior. Al ser atropellado, un transeúnte.

### Florencio Renes

de 40 años. Herida incisa en la mano derecha. Trabajando.

### Santiago Orcajo

de 40 años. Extracción de un cuerpo extraño del globo ocular izquierdo. Casual.

### Alfredo Presencia

de 13 años. Contusión en la mano derecha. Por caída.



### PUBLICACIONES

He aquí siete libros que por INSTITUTO DE REUS, Preciados, 6 y 8, que han sido siete libros.

L. Prieto Castro: "Elementos mentarios para la teoría y práctica procesal civil" (125 pesetas).

Enrique Chiente: "Cuando el VII gastaba poder" (dos y anecdotas de la manita. Precio, 50 pesetas).

"Manual teórico-práctico de practicantes, matronas y enfermeras" (dos tomos). Precio, corregida y aumentada. Edición de 529 grabados. Escrita por el doctor G. Pedal, ha sido la obra por la Real Academia de Medicina. Precio, 200 pesetas.

"Nomenclátor estadístico de España". (Contiene todos los datos con sus habitantes, riles, telégrafos, telegrafía postal). Precio, 45 pesetas.

"¿Desea conservar su belleza?". Escrito por J. Jowska para la mujer. Precio, 20 pesetas.

"Contribución sobre el servicio de A Saura Pacheco". Precio, 75 pesetas.

F. López Domínguez: "El mercantil de Hacienda". Precio, 20 pesetas.

INSTITUTO DE REUS.

### Plantilla de la carrera fiscal

A la Territorial de Burgos corresponde un fiscal, teniente fiscal y abogado fiscal

MADRID, 9. — Por un decreto del Ministerio de Justicia se establece la plantilla de la carrera fiscal.

Fija el decreto que las Audiencias Territoriales estarán constituidas: la de Madrid, por un fiscal, un teniente fiscal y veintidós abogados fiscales; la de Barcelona, por un fiscal, un teniente fiscal y dieciocho abogados fiscales; las de Albacete, Burgos, Las Palmas, Palma de Mallorca, Pamplona y Valladolid, por un fiscal, un teniente fiscal y un abogado fiscal; la de Cáceres, por un fiscal, un teniente fiscal y dos abogados fiscales; las de La Coruña, Granada, Oviedo y Zaragoza, por un fiscal, un teniente fiscal y tres abogados fiscales; la de Valencia, por un fiscal, un teniente fiscal y cuatro abogados fiscales; y la de Sevilla por un fiscal, un teniente fiscal y seis abogados fiscales.

También se fijan las plantillas de las Audiencias Provinciales.

# CRONICA de la CIUDAD

## La Prensa burgalesa, en su fiesta anual, rindió un homenaje a Gregorio Carmona

### El acto fué presidido por las autoridades provinciales y por el subjefe nacional del Sindicato de Papel y Prensa, Guillén-Salaya

El pasado domingo los periodistas burgaleses celebraron la festividad de su Santo Patrono, San Francisco de Sales, trasladada a esta fecha por diversas circunstancias. También los periodistas burgaleses rindieron un homenaje al veterano compañero Gregorio Carmona, redactor de LA VOZ DE CASTILLA, con motivo de haber cumplido recientemente sus bodas de plata con la profesión.

Por la mañana, a las doce y me-

da, se celebró una misa en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, de la Catedral, a la que asistieron, en sitio preferente, el capitán general de la Región, teniente general Alcobilla; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Posada Cacho; presidente de la Audiencia, don Tomás Pereda; gobernador militar, señor Merlo; teniente de alcalde señor Seligrat, en representación de la Corporación Municipal; delegado de Hacienda,

señor Marco; delegado de Trabajo, señor Varona; delegado de Información y Turismo, señor Mena; presidente de la Asociación de la Prensa, señor Alvarado, y Gregorio Carmona, redactor de LA VOZ DE CASTILLA; también asistieron la reina de la Prensa de 1953, damas de su corte, miembros del cuadro facultativo de la Asociación de la Prensa, redactores y colaboradores de los dos periódicos, personal administrativo y familiares de los periodistas.

Ofició la misa y pronunció una plática, sobre las virtudes del Santo Patrono, el Rvdo. P. Bruno C. D.

Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente de la Asociación de la Prensa, don Esteban Sáez Alvarado, quien en nombre de todos los periodistas burgaleses, presentó a Gregorio Carmona como el prototipo del periodista leal, abnegado y laborioso. "Gregorio —dijo el señor Sáez Alvarado— es para mí como un hermano mayor. En él he aprendido un compañerismo leal. He aprendido en Carmona cosas que no hubiera sido posible aprenderlas en Facultades y en Universidades. He aprendido una lección de hombría de bien y de sacrificio".

Terminó su discurso diciendo que la Asociación de la Prensa —de la que el homenajeado es miembro desde hace muchos años— estimaba un deber ofrecerle un homenaje como testimonio del reconocimiento de los periodistas a sus virtudes.

Entre grandes aplausos el señor Sáez Alvarado hizo entrega a Gregorio Carmona, de un precioso pergamino, obra del pintor burgalés, don Rigoberto G. Arce.

Después habló don Eduardo Díez Conde, en nombre de los veteranos periodistas burgaleses, pronunciando unas breves palabras en honor del homenajeado.

Habló seguidamente el señor Seligrat en representación del Ayuntamiento de la ciudad, diciendo que era la Asociación de la Prensa la que se sentía homenajeada por el señor Carmona, ya que "Gregorio Carmona, nos enseña como hombre una gran lección. Es un hombre definido por su sencillez y por su lealtad". Indicó el noble carácter afectivo que le unía al señor Carmona, como representante de la ciudad y como compañero de trabajo durante largos años. Terminó haciendo un elogio cálido de las virtudes del homenajeado.

A continuación se levantó el señor Guillén-Salaya, quien en nombre de la Prensa del Movimiento y del Sindicato se unió al homenaje. Estudió el señor Guillén-Salaya la labor realizada por el sindicalismo en las antiguas Asociaciones de la Prensa. "Todo lo que en nuestros viejos tiempos de periodistas deseamos, brilla hoy bajo el sol de la España actual. Yo, en nombre de la Prensa del Movimiento, del sindicalismo y de los viejos periodistas, me sumo a este homenaje. Cuando trabajamos todos los días por la mayor gloria de España y de la Prensa, pensamos en estos periodistas viejos, que son el ejemplo y lección para los periodistas jóvenes".

Siguió en el uso de la palabra el gobernador civil expresando en primer lugar un cálido elogio de la Asociación de la Prensa de Burgos. "Hay un símbolo de la misión a cumplir por los periodistas y un

(Pasa a cuarta página)

## Sesión en la Diputación Provincial

### Se prepara un plan para catastrar todos los municipios que no lo están

Preside don Honorato Martín Cobos, asistiendo los señores López Mata, Moliner, Plaza, Manuella y Miranda, y se adoptan los acuerdos siguientes, una vez aprobada el acta de la anterior:

- Informar favorablemente la aprobación de la relación de los precios medios de los artículos de suministro facilitados por los Ayuntamientos a las tropas del Ejército y de la Guardia Civil durante el mes de diciembre.
- Elevar al pleno el estudio de aprobación de la relación de los obreros provinciales en el Montepío de la Construcción.
- Quedar enterada de los gastos de ingreso de enfermos en el Hospital Provincial por razón de urgencia.
- Informar favorablemente la creación de media beca con destino al Colegio Menor de Alicante.

te, interesada por el Excmo. señor gobernador civil de la provincia, y que se comunique al Excmo. Ayuntamiento para que, si lo cree procedente, acuerde la creación de la otra media con objeto de que entre las dos Corporaciones subvencionen a un becario.

Informar favorablemente la propuesta de la Dirección de Obras y Vías provinciales en la instancia del señor presidente de la Junta Administrativa de Tañabueyes de la Sierra, relaciónada con la terminación del camino vecinal, o empalme de las carreteras Cardañadijo-Vizcaínos-San Millán de Juarros-Tinieblas.

Informar favorablemente que procede pase a la Comisión de Hacienda para que estudie la posibilidad de atender en el presupuesto próximo la petición de la Rvda. M. superior del Asilo de Hermanitas de Ancianos Desamparados.

Informar favorablemente la propuesta del oficial mayor letrado de la Corporación en la instancia de doña Antonia Fernández, que solicita la devolución de la fianza que constituyó su difunto esposo, don David Franco.

Que se libre a favor de la Institución Fernán-González la subvención correspondiente al primer trimestre.

El ilmo. señor presidente da cuenta del contenido de la orden ministerial de Hacienda de 19 de enero próximo pasado, relacionada con la realización del Catastro en todos y cada uno de los términos municipales que se hallen en régimen de amillaramiento por la Diputación Provincial en las condiciones que la citada orden señala y por unanimidad se acuerda que se lleven a cabo con la mayor diligencia los estudios y gestiones necesarios para formular el plan de actuación a que se refiere la orden y someterle a la aprobación del pleno.

Seguidamente el ilmo. señor presidente informa a la Comisión

sión que, cumpliendo acuerdos precedentes, en unión de los señores Miranda y Fernández, se trasladó, acompañando al excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Angel Temiño, obispo de Orense, a esta localidad a fin de asistir a los actos de su toma de posesión y recibimiento en la misma. Se acuerda agradecer las atenciones recibidas.

Por último el señor secretario dió lectura a las instrucciones recientemente publicadas por la Dirección General de Administración Local sobre interpretación del reglamento de funcionarios y su puesta en práctica y modo de hacer las consultas sobre la materia, quedando enterada la Comisión.

### COMIDA DE HERMANDAD

En el restaurante Arriaga, y a las dos de la tarde, tuvo lugar el tradicional almuerzo anual. Ocupaba la presidencia, con Gregorio Carmona, el gobernador civil, el gobernador militar, —en representación del capitán general—, presidente de la Diputación, presidente de la Audiencia, teniente de alcalde señor Seligrat; delegado de Hacienda, Trabajo e Información y Turismo, presidente de la Asociación de la Prensa. Asistieron todos los periodistas locales, facultativos del Cuadro Médico de la Asociación, administradores y personal de administración de los dos periódicos, colaboradores, hijos del señor Carmona y numerosos amigos adheridos al homenaje. Iniciado el almuerzo llegó —procedente de Madrid— el sub-jefe nacional del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, y gerente de las publicaciones de provincias de la Prensa del Movimiento.

### ANUNCIOS OFICIALES

#### SUBASTA

El día 14 del presente, a las once horas, y en la Notaría de don Bruno Vitoria Burgoa, tendrá lugar la subasta de una casa en la calle de Nicolás de Vergara, número 14, de esta ciudad, correspondiente a la testamentaria de don Leovigildo Gutiérrez Santamaría.

Burgos, 8 de febrero de 1953. — Los testamentarios: Don José Ruiz Peña y don Zacarías Burgos.

#### Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del día 26 del corriente mes de febrero se admiten en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, y solamente durante las horas de oficina de los días hábiles, las proposiciones para optar al concurso de nombramiento de viveres destinados a los acogidos en el Hospital de San Juan y Casa Refugio, con sujeción a las condiciones que se han de manifestar en la citada dependencia municipal.

Burgos, 9 de febrero de 1953. EL ALCALDE

#### Ayuntamiento de Burgos

Hasta las doce horas del día 26 del corriente mes de febrero, y solamente durante las horas de oficina de los días hábiles, se admiten en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal las proposiciones para el concurso del servicio de conducción de cadáveres de las RR. Hijas de la Caridad que fallezcan en el Hospital de San Juan y Casa Refugio, con sujeción al pliego de condiciones que se ha de manifestar en la ya citada dependencia municipal.

Burgos, 9 de febrero de 1953. EL ALCALDE

## El "Día de los Caídos de la Juventud" en Burgos

Ayer se celebró en nuestra ciudad la conmemoración del Día de los Caídos de la juventud, al cumplirse el XIX aniversario de la muerte de Matías Montero, primer estudiante caído de la Falange.

A las 11,30 de la mañana se celebró una misa por el alma de los caídos de la juventud, en la nave central de la S. I. C., que fué oficiada por el capellán provincial del F. de J., don Angeles Labrador.

Presidió, con el Excmo. señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Jesús Posada Cacho, el delegado provincial del Frente de Juventudes, señor Pereiro, y asistieron el ilmo. señor director del Instituto Nacional de E. M., don Teófilo López Mata; don Teodoro Fernández, en representación del Excmo. Ayuntamiento; don Basilio Marcos, delegado de Hacienda; don Cándido Varona, delegado de Trabajo; el delegado del Ministerio de Información y Turismo, señor Mena; delegado provincial del S. E. M., don Tomás Gil; delegado administrativo de E. P., don Damián Estades; directores de los Colegios La Salle y Liceo Castilla; delegada de la Sección Femenina; comisario de Policía, señor Barrés; capitán y teniente de la Policía Armada; directores del centro "Akademos" y de graduados y colegios; mandos del Frente de Juventudes; afiliados de la Sección Femenina y del

Frente de Juventudes; familiares de caídos, y representaciones de los centros de enseñanza de la capital.

Al final de la misa fué rezado un responso por el alma de los caídos de la juventud.

¡Mujer! Como española y por tener una misión importante que realizar, debes cumplir el Servicio Social. Solicítelo en la Delegación Provincial de la Sección Femenina.

### Despacho central de la RENFE en el Hondillo

En el Hondillo se está acondicionando debidamente una dependencia para el despacho de billetes para los diversos trenes que tienen sus paradas en Burgos.

En fecha próxima comenzará a funcionar esta oficina, que viene a llenar una urgente necesidad padecida por nuestra ciudad.

## COMPañIA DE AGUAS DE BURGOS, S. A.

Se pone en conocimiento de los abonados al servicio de agua de esta Compañía que, debido a las persistentes heladas, se han producido varias averías en la tubería de conducción de agua a la población, por lo que esta Compañía, de acuerdo con la Delegación Provincial de Industria, se ve obligada a suspender el suministro desde las cuatro a las siete de la tarde, esperando que para el miércoles, día 11 del corriente, quede normalizado el servicio.

Burgos, 9 de febrero de 1953. — El Director Gerente, ERNESTO RUIZ DE LINARES.

### REPRESENTANTE HERRAMIENTAS

se necesita para Burgos y provincia, con clientela propia, visitando diariamente talleres y fábricas. Solicitudes a mano: ALMACENES INDUSTRIALES MAYOR. Apartado 120. San Sebastián.



# DE LA CIUDAD Y LA PROVINCIA



## Melgar de Fernamental ayuda al Orfeón Burgalés

Por el Ayuntamiento de Melgar de Fernamental se ha adoptado el acuerdo de otorgar la cantidad de 100 pesetas con carácter anual al laureado Orfeón Burgalés, en concepto de socio-protector del mismo.

Esta decisión del Ayuntamiento de Melgar, da pie y entrada para que otros varios Concejos sigan la ruta iniciada por aquél, ya que en cierto modo tienen contraído con nuestra masa coral una deuda de orden moral puesto que el folklore de las respectivas regiones y comarcas se mantiene vigente precisamente por ese afán antológico del Orfeón. Canciones, vestuario, danzas de todos y de cada uno de nuestros pueblos ha ido atesorando el Orfeón a lo largo de sus cincuenta y tantos años de existencia, y si sus empeños y propósitos no hubieran fijado su atención en esa recogida folklórica muchísimas de las muestras que aún se conservan hubieran desaparecido por completo.

Esperamos que esta decisión del Ayuntamiento de Melgar de Fernamental tenga seguidores sin cuento. Y es que el Orfeón —como toda entidad— necesita de la ayuda económica para poder cumplir con esmero.

## Fiesta principal de la Congregación Burgense

El pasado domingo celebró su fiesta anual, en la parroquia de San Lesmes Abad, en la Congregación Burgense de San Julián, obispo de Burgos.

A las diez y media tuvo lugar en el altar mayor una misa solemne, oficiada por el coadjutor de la feligresía, don Jaime Vargas, asistido por dos ordenados del Seminario de San Jerónimo.

El R. P. García Ortiz hizo el panegírico del santo. La misa fué cantada por los profesores de música de la Catedral.

Asistieron los concejales señores Martínez Nales, Codón, Arroyo y Fernández, bajo mazas. También concurrió el prior de la Congregación, don Julio González Soto y miembros de la Cofradía.

Al final se dió a besar la reliquia del santo.

## Medina de Pomar

### ACLARACION

En nuestra información del día 6 de febrero y referente al premio de la Lotería Nacional que ha correspondido a Medina se decía que un hijo de Amalfo Rojo había hecho unas declaraciones, debiendo entenderse que este hijo era de don Patricio del Cerro. Y también, con harta pesar, tenemos que rectificar que a don Martín Santa María no le han correspondido 100.000 pesetas, sino solamente 25.000. Nuestra buena voluntad quedó manifiesta.

El Corresponsal

## Valle de Valdivielso

Con extraordinario esplendor se han celebrado las fiestas patronales de Quecedo en honor de San Blas. A las nueve tuvo lugar una misa rezada por el párroco de Bocos, don Jaime Ruiz Valladolid, en la que comulgó buen número de personas, y a las diez y media, el párroco de la localidad don Agapito Rodríguez, bendijo la unión matrimonial y acto seguido celebró la misa de velaciones de don Juan José Fernández González con doña

## Don Gerardo Herrero, de Tórtoles de Esgueva, agraciado con el premio INTER de esta semana

Verificado el sorteo entre nuestros suscritores, correspondientes al concurso de INTER, ha correspondido a don Gerardo Herrero, de Tórtoles de Esgueva, quien recibirá la oportuna carta para su viaje a Burgos el próximo viernes, con objeto de recoger el premio, consistente, como ya se sabe, en un cheque de doscientas cincuenta a quinientas pesetas, valedero para la adquisición de un magnífico aparato de radio INTER.

Don Gerardo Herrero será obsequiado, con otra persona que él elija para acompañarle en el viaje, con una comida en el BAR-RESTAURANTE MAYORAL y con aperitivo, café y licores en el BAR AVENIDA.

Al felicitar a don Gerardo Herrero, recordamos que la forma de participar en el concurso es hacerse suscriptor —si no se es— de "LA VOZ DE CASTILLA", llenando el siguiente boletín.

María del Carmen Armiño Condado, y de don Gaspar Gómez San Martín con doña Victoriana Ruiz Fernández, apadrinando a los primeros la hermana del novio, Milagros Fernández, y el hermano de la novia, José María Armiño Condado; y a los segundos, el hermano del novio y la hermana de la novia, Herminia Ruiz Fernández. A las doce se tuvo la misa solemne en la que ofició de presbítero don Isidoro Fernández Alonso, hijo de la localidad y párroco de Viérnoles, de la Diócesis de Santander, ayudado de diácono y subdiácono por los párrocos de El Almiñé, don Luis Solana, y el de Condado, don Cecilio Castriello, asistiendo también los párrocos de Quintana, don Juan Manuel del Moral, arcipreste del distrito, y el de Arroyo, don Melquiades Rodríguez. Predicó elocuentemente el párroco de Bocos, don Jaime Ruiz Valladolid. El coro de cantores de la parroquia dirigido por el párroco, cantó muy afinadamente la misa y varios motets durante la misma, y al final se dió a adorar la reliquia del Santo, y lo mismo por la tarde, después de las vísperas, a la numerosa concurrencia que apenas se cabía en el amplio templo. El segundo día, después de las tres misas rezadas que se celebraron, primeramente, se tuvo un solemne funeral por todos los fallecidos de la parroquia en la que ofició y predicó don Jaime Ruiz Valladolid, asistido por don Deogracias Díaz Fernández, párroco de Horna, y don Agapito Rodríguez. El buen tiempo que hemos disfrutado durante estos días ha contribuido a que las fiestas hayan estado muy animadas y el número de forasteros haya sido verdaderamente extraordinario, amenizando la parte profana los dulzaineros del país.

El Corresponsal

## La fiesta de la Prensa



La reina de la Prensa burgalesa y sus damas de honor en la fiesta celebrada el sábado por la noche en la Residencia de Oficiales (Foto Villafranca)

## Fiesta en el Colegio de las Concepcionistas

El domingo se celebró en el Colegio de las Madres Concepcionistas la fiesta de antiguas alumnas.

A las 9 de la mañana ofició una misa don Angeles Labrador, quien dirigió una sentida plática.

A las 2, todas las antiguas alumnas fueron obsequiadas por el Colegio con una espléndida comida.

A las 6, y seguido de la exposición, el cuadro artístico de esta asociación representó una función benéfica social, con el siguiente programa:

- 1.º Saludo por la señorita Ana María de la Torre.
- 2.º "Doña Blanca de Navarra" (drama), en el que se destacaron por su actuación la señorita Sarita Alonso, en el papel de doña Blanca; Humildad del Río, en doña Jimena y más tarde doña Mencía; Julines Ruiz, en doña Leonor de Fox, y la señorita Ana María Tamayo, que más de una vez fué interrumpida por los aplausos del numeroso público que llenaba el salón, demostrando al final del segundo acto sus cualidades escénicas y un

buen gusto teatral. En el juguete cómico "Vaya un lío", broche de esta función, se destacaron Consuelo Domingo y Carmen Baniertos, sin que por esto quede disminuida la actuación del resto de las componentes del cuadro.

## La Prensa burgalesa, en su fiesta anual, rindió un homenaje a Gregorio Carmona

(Viene de tercera página)

ejemplo para su lucha: este es Carmona". Terminó diciendo que deseaba que todos los años pudiéramos señalar un paso más, un nuevo avance, porque, en definitiva, será un paso más de Burgos, de Castilla y de España.

Finalmente hizo uso de la palabra Gregorio Carmona, quien sin poder contener la emoción que le embargaba, testimonió su gratitud a todos los periodistas por este homenaje y su agradecimiento a la Asociación de la Prensa, en prueba del cual dió un fuerte abrazo a su presidente.

Todas las intervenciones fueron subrayadas con numerosos aplausos, especialmente cuando evocó el gobernador civil al gran amigo de los periodistas que fué el llorado capitán general Yagüe.

**LA VOZ DE CASTILLA**  
Santa Cruz, 17  
Teléfono 2158

## Breve film del mundo gira

Este es el título de una interesantísima sección, a través de la que desfilarán, día por día, los acontecimientos de la actualidad española e internacional, ilustrados con fotografías, que, a partir del número que acaba de aparecer, incluye la gran revista "FOTOS", que, como siempre, publica los mejores y más interesantes reportajes, entre los que figuran

Unas sensacionales revelaciones sobre la guerra secreta que alguien, todavía no identificado, mantiene contra los trasatlánticos ingleses.

La tranquila vida en Altipiano del que en otro tiempo fuera el Mariscal Graciani.

¿Quién sostendrá el brazo derecho de la Reina Isabel II de Inglaterra?

La nueva etapa inaugurada por Eisenhower en la "Guerra fría" de Asia, en la que Formosa es la clave.

Una curiosa entrevista con Julio Collado, el primer guardia de la Circulación que hubo en Madrid.

La mejor colección de fotografías sobre los furiosos temporales en el Canal de la Mancha, en las que se recoge todo el patetismo de la tragedia que asola a los países afectados. Y aparte de otros varios reportajes "FOTOS" publica, además, sus habituales secciones de toros, fútbol, teatro, cine, actualidad, etc. Todo ello en "FOTOS", la mejor y más antigua revista de España, que se pone a la venta todos los sábados.

**PHILIPS TL**

**Duran Años..!**

**Mejores no hay**

**Fluorescentes "ARLITA"**

## La Voz de Castilla

### Boletín de suscripción

D. \_\_\_\_\_  
que vive en la calle \_\_\_\_\_ núm. \_\_\_\_\_  
de \_\_\_\_\_, desea suscribirse por un (1) \_\_\_\_\_ al diario LA VOZ DE CASTILLA, a partir del \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de 19 \_\_\_\_\_ (Firma)

### PRECIOS

- Mes. . . . . 15 pesetas
- Trimestre . . . 45 "
- Semestre . . . 90 "
- Año . . . . . 180 "

Rellené este boletín y envíelo a nuestra Administración.  
(1) Indíquese mes, trimestre, semestre o año.

# Los grandes reportajes de LA VOZ DE CASTILLA

## POLICIA EN ACCION



MUCHAS veces la Policía tiene que realizar "jornada intensiva" a causa de un tipo de delito frecuentemente cometido por los mismos autores o por otros, según los casos. El comisario sostiene que las distintas especialidades de los delincuentes hay rachas, como los juegos de azar, y yo creo que no le falta la razón. Al menos, me ocurrió a mí acompañada una serie de ejemplos convincentes, uno de los cuales voy a exponer a ustedes para ver si concuerda con nuestra opinión.

—Hoy por los años 28 y 29 empieza su relato— fué la "raja" de los ladrones de joyas. No solamente en España, sino en casi todos los países de Europa y creo también de América. Hay que tener en cuenta las fechas para saber que la cuenta de que las alhajas entonces una importancia enorme. Coincidió esto con un pánico bursátil de Nueva York, y las gentes adineradas, que tenían preparada una póliza para suicidarse cuando les llegaba la noticia de su quiebra, o cuando más juiciosamente, invertían el dinero que podían reunir en joyas de todas las clases y tamaños. Cuento esto porque creo que hay cierta equivalencia entre el ambiente y la clase criminal que prospera —y muchas veces lo aprovecha— de ese ambiente.

—El caso es —prosiguió el comisario— que casi todos los días recibimos denuncias de robos de joyas por todos los procedimientos que el ingenio criminal había inventado hasta la fecha. Gracias a nuestros colegas de Barcelona, acababan de apuntarse un robo, de repercusiones internacionales, al localizar en una joyería de la ciudad condal una parva de alhajas valorada en dos millones de francos, que le acababan de ser sustraídas en Biarritz por una señorita francesa. Aquel robo de nuestros compañeros de Barcelona nos alcanzó a todos nosotros y tuvimos algún respiro "en caliente" que se nos hacían. Penas denunciadas por robos de joyas seguían llegando en verdadero aluvión.

De todas ellas pudimos extraer unas cuantas que revelaban idéntico procedimiento y, casi con toda seguridad, los mismos autores. Aunque el sistema no era muy nuevo estaba dando resultado, por lo cual nos dedicamos unos cuantos de nosotros a capturar a los sujetos en cuestión. Según los informes que pudimos reunir, se trataba de dos individuos.

Según los informes que pudimos reunir, se trataba de dos individuos.

### José María DE VEGA

dos jóvenes, muy bien vestidos y que viajaban "a todo plan". Y digo que viajaban porque, efectivamente, se desplazaban continuamente desde Madrid a Valencia y desde Valencia a Madrid, alternando sus fechorías en las dos ciudades. Llegaban en coche-cama o

## El misterio de las joyas robadas.-El crimen también tiene sus rachas. Alarma en las joyerías.-Un éxito internacional de la Policía española

en automóvil alquilado, se dirigían a uno de los mejores hoteles y se inscribían en habitaciones separadas, aunque no escondían su conocimiento previo. Llevaban siempre un equipaje numeroso a prueba de toda sospecha y permanecían allí unos cuantos días haciendo una vida de muchachos adinerados y sin grandes preocupaciones. Cuando ya habían estudiado el terreno y elegido cuidadosamente su víctima, uno de ellos, el mejor

trajeado, se presentaba en una joyería y después de examinar algunos brazaletes, pendientes u otra clase de joyas, elegía una o dos de ellas, generalmente de gran valor, que quería "para hacer un regalo". Los joyeros le atendían con toda cortesía y cuando llegaba la hora de pagar pretendía hacerlo en primer lugar con un cheque.

Naturalmente, el dueño o los encargados de la joyería manifestaban inmediatamente, aunque sin perder su amabilidad característica, que no les hacía gracia eso del cheque. Entonces el comprador, sin incomodarse lo más mínimo, proponía:

--Bien, como ustedes quieran. Como comprenderán, no soy tan tonto como para llevar esa cantidad en la cartera, expuesto a que me la quite cualquier ratero. Venga uno de ustedes conmigo al hotel X, donde me alojo, y allí le entregaré buenos billetes de Banco a cambio de la joya.

Ya he dicho antes que las circunstancias de la época hacían muy normales estas transacciones con joyas. Ante la perspectiva de un buen negocio, el propio dueño de la joyería o el dependiente de más confianza acompañaba al joven hasta el hotel y subían con él hasta su habitación, donde indefectiblemente estaba siempre su amigo Charlaban un rato los tres, el comprador cogía el brazalete o la pulsera, venciendo a fuerza de labios los últimos escrúpulos del joyero y salía de la habitación "para volver inmediatamente con el dinero".

El otro seguía dándole conversación al incauto joyero, hasta que transcurridos unos minutos, anunciaba tranquilamente:

--Parece que tarda este palmar. Voy a buscarlo, porque usted tendrá prisa, seguramente.

Y se esfumaba de la misma sencilla manera. El joyero ignoraba claro es, que su amable comprador había liquidado horas antes la cuenta del hotel y que en aquellos momentos estaba esperando a su "consorte" en algún lugar elegido de antemano. Cuando su impaciencia llegaba al límite y daba la alarma solía ser demasiado tarde.

Por este procedimiento robamos joyas en un establecimiento de la Puerta del Sol, de Madrid, por un valor de varios miles de pesetas, después de hacer lo mismo en tres joyerías distintas de Valencia. Los perjudicados vinieron a examinar nuestros archivos de delincuentes "del ramo" y al fin logramos que uno de ellos localizase al "consorte". El otro no había sido detenido hasta entonces.

Montado el oportuno servicio, en el que intervine yo mismo, conseguimos detener a los pocos días, en la calle de Núñez de Balboa, a Francisco Cabañal Creus, que era el famoso "consorte". Se le interrogó y no tardó en "cantar": su compinche, el cerebro de la reducida banda, se llamaba Antonio Larráz Flórez y debía estar por aquellas fechas en Barcelona. Efectivamente, se telegrafió a la capital catalana y en el plazo de horas la Policía de aquella ciudad completó felizmente uno de los servicios que más felicitaciones nos han valido.

--Y es que --terminó el comisario-- el ambiente hace mucho. Y nuestra Policía no podía permitir, por dignidad profesional, que continuaran los robos de alhajas en aquellos momentos en que eran el plato fuerte de todas las Comisarias de Europa.

### El dilema de los Windsor

## La gente de la calle piensa que la peregrinación ha durado demasiado Inglaterra (en su inmensa mayoría) acogerá con agrado el regreso del duque y su esposa

LA ALABANZA DEL DUQUE CUANDO el duque de Windsor llegó a Inglaterra para asistir a los funerales del rey Jorge VI, dijo, refiriéndose a la reina: "Juventud y ánimo son dos grandes cualidades en estos precarios tiempos en que Isabel II empieza su reinado."

Además de ellas, la reina cuenta con la valiosa ayuda de su marido, el príncipe Felipe, y la lealtad y los buenos deseos de todos sus súbditos.

La nación, cuya fe en el ánimo y en la capacidad de su joven reina es una poderosa fuerza, está plenamente convencida de que Isabel II siempre hará lo que sea prudente hacer. Esta confianza en las virtudes de su majestad, que podrán llevarnos algún día a una nueva época de esplendor, está, por la gracia de Dios, muy justificada. ¿Podemos pretender ahora que la situación actual del duque y de la duquesa de Windsor empañe la dignidad del trono? ¿Echaremos la culpa de esta situación al duque, cuando durante 16 años ha estado en pugna con los elementos oficiales para poderla alterar?

### UN ASUNTO PERSONAL

He tocado el tema de la posibilidad de que el duque renunciase al rango real, pero esta es una solución que no puede ser discutida aquí con propiedad, porque es cuestión demasiado íntima.

La posibilidad de conceder rango real a la duquesa de Windsor está también fuera de discusión, porque a estas fechas cualquier discusión más sobre ese tema sería impropia. Esto puede parecer una manera de razonar demasiado sentimental.

Pero el sentimiento es, en una situación como ésta, factor demasiado poderoso para no ser tenido en cuenta, y fuese cual fuese el modo como se consiguiera. La inmensa mayoría del pueblo de Inglaterra acogería con entusiasmo el regreso del duque con la duquesa a su predilecta mansión de Tert Belvedere o a cualquier otra residencia que eligieran para establecerse en este país.

Nueva York, París, Biarritz, Cannes. Estoy seguro de que la gente piensa que la larga peregrinación ya ha durado bastante.

Estoy seguro de que existe una profunda insatisfacción respecto a la situación actual del duque, porque la gente está convencida de que los responsables son precisamente las clases gobernantes.

Se dan cuenta de que se ha negado al duque de Windsor una oportunidad de hacer uso de aquellas virtudes por las que aún es recordado con admiración y cariño.

BIEN PERDIDO ESTA SI ESTA PERDIDO POR AMOR De nada sirve decir a tales personas que el por su propia y libre voluntad renunció a tales oportunidades: estas gentes que a fin de cuentas son las que deben decidir los rumbos de la nación, creen que el hombre que dio por bien perdido el trono cuando lo perdió por amor, tiene aún derecho a servir a su país.

Quizá se pudo inducir a estas gentes a pensar que la actividad del duque en misiones oficiales podría causar violencia a su hermano, que había tomado sobre sus hombros con tanto ánimo la carga abrumadora de la realeza.

Pero estas gentes son incapaces de ver qué clase de violencia puede causar el duque a su querida y joven reina, que es hoy el símbolo viviente de la

determinación de este país a volver a ser el que era. ¡Dios salve a la reina!

### EPILOGO

El relato de estos años de exilio del duque toca a su fin. Quiero, no obstante añadir algunos comentarios más sobre la personalidad del duque y el papel que ha representado en la moderna historia de nuestro país.

Su paso por el trono inglés duró poco menos de diez meses, y esto no da idea de hasta qué punto la corona ha llegado a ser una máquina perfectamente precisa, de la que nuestros soberanos son los engranajes. Engranajes que pueden ser perfectamente repuestos cuando funcionan mal o no funcionan.

Eduardo, hoy duque de Windsor, fué un príncipe de Gales semejante a su abuelo. Le gustaba divertirse mientras iba preparándose de una manera metódica para su augusto cometido. Había viajado mucho, oficialmente y de una manera privada; llegó al trono precedido de una simpatía que se extendía hasta los hogares más humildes.

La reina Victoria había sido reina de la clase media, pues su reinado coincidió con el advenimiento a la vida pública de esta clase.

Eduardo hubiera podido ser el rey del proletariado, un rey eminentemente lleno de sentido social, consciente de las consecuencias de la guerra y la crisis económica que tanto han influido en la vida inglesa.

Una nueva "Merry Englan", a pesar de la crisis del carbón y debilitamiento de la libra, había extendido con la mayor libertad en el vestir, con la radio, con los "week end's" y el coche popular, mientras novelistas como Lawrence y Huxley removían el antiguo fondo exótico que caracterizaba por igual a la nueva y la vieja Inglaterra, pero que la vieja escondía y disimulaba mejor que la nueva.

Sin embargo, el rey no supo esconder lo que llevaba dentro y quizás fué esta la primera razón para su abdicación.

Mujer y reina, la reina Mary, probablemente tuvo una parte decisiva en aquella crisis, que el primer ministro Baldwin hizo surgir.

(Copyright, ODHAM PRESS-EDICIONES Y EXCLUSIVAS MUNDIALES)

## Alcalá de Ebro (Zaragoza), a punto de desaparecer

### En este pueblo situó Cervantes su insula Barataria

ZARAGOZA. — El periódico "Amanecer" publica hoy una noticia de su corresponsal en Alcalá de Ebro, en la que expone una situación alarmante que han creado en dicha localidad, si bien en la margen derecha del Ebro, los grandes desprendimientos de tierras, ocasionados por la acción demolidora de las

Constantemente, pero de un modo más acentuado cuando se registran crecidas del Ebro, desaparecen fincas por la filtración de las aguas en edificios, que poco a poco van derrumbándose, por lo que tienen que ser abandonadas por sus habitantes.

A partir de 1940 ese peligro se ha hecho más agudo, porque el Ebro hace ceder fácilmente a su acción las arenas. Por esta causa han sufrido ya cuantiosas pérdidas, no sólo los propietarios de aquellos terrenos, sino también algunas industrias instaladas cerca del río.

El citado corresponsal hace en su crónica un llamamiento a las autoridades para que intenten dar solución a este problema, de otro modo, determinaría la desaparición de Alcalá de Ebro, inmortalizada por Cervantes en el Quijote, por haber situado en dicha localidad la insula Barataria. También cerca de Alcalá de Ebro existe el castillo del duque de Villahermosa, donde se desarrolla su acción la famosa novela "El castillo del duque".

Crónica de París

## "Marianne" se ha puesto de mal genio ante las acusaciones y reproches de la revista "Life" Mauriac (al contestar en «Figaro») carga a la cuenta de EE. UU. las víctimas y destrucciones de la última guerra mundial

PARIS. — (Crónica de nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN).  
El artículo que "Life" dedicó a la política francesa ni decía nada nuevo ni contenía insultos contra el pueblo francés. En realidad, comparando la política parlamentaria y gubernamental de Francia a un "vaudeville" es imagen harto frecuente en los escritos de los co-

mentaristas y añadir que "Marianne", el gentil símbolo de la República, es una coquetuela bailarina de canción, que "en el entreacto de cada espectáculo se mete en la media un billete de un millón de francos", tampoco pertenece al campo de la inedito. Lo mismo le han dicho corresponsales de todos los países extranjeros y editorialistas de todos los periódicos franceses, pe-

ro ninguno de ellos cuenta como "Life" con el auditorio de veinte millones de lectores. He aquí la principal causa del enfado oficial.  
DESCONCIERTO Y SALIDAS DE TONO

Las respuestas al artículo indican el mayor de los desconciertos. El corresponsal en Washington de un diario de París replicó sacando a relucir el recuerdo de Lafayette. "Con este héroe al servicio de la independencia americana dimos nosotros mucho más para la historia de los Estados Unidos, y gratis, que ustedes nos conceden como préstamos, en aplicación del plan Marshall", venía a decirles. Otro imperante periódico lanzó un artículo de fondo, recordando que "los franceses se enfiadan sólo dos o tres veces por siglo y cuando esto ocurre hacen una revolución". La frase tiene más de paja que de grano. Las revoluciones francesas, por fortuna para ellos, con grandes capítulos histórico-literarios, con un reducido número de muertes. En esta época de cataclismos bélicos, con bombas de hidrógeno, depuraciones comunistas, guerras en Asia y arrasamientos de ciudades, la revolución francesa aparece como un episodio pintoresco.

MAURIAC LANZA UNA ACUSACION

Por último, "Le Figaro" ha respondido por medio del más preciado de sus escritores al "bajo insulto" de "Life".

Mauriac, en uno de sus bi-semanales literario-periodísticos, ha contestado. ¿Qué? Pues nada, o casi nada. "A los franceses no nos agrada oírnos reprochar nuestros defectos aunque los sepamos..."

La guerra de 1914 mató a treinta franceses, por cada americano caído en la contienda..." etc.

Pero en el calor del debate a Francois Mauriac se le escaparon dos párrafos inéditos en la letra de imprenta de esta postguerra: "Es un hecho que el torpedeamiento de la Sociedad de Naciones por los Estados Unidos de América, es la fuente de todos los sufrimientos del hombre de hoy". La acusación es muy fuerte, pero va seguida de otra afirmación aún más brutal: "Veinte años apenas habían transcurrido. Entre los miles de nuevas víctimas que venían a añadirse a las anteriores, ha habido todos los hombres, todas las mujeres y todos los niños de pueblos y aldeas pulverizados por la aviación americana y que, según muchos técnicos, se habrían podido evitar".

## El partido de Zatorre entre bastidores

Eguiluz

«Se ha jugado muy mal»

Vidal

«Masós jugará el próximo domingo»

Iturrioz

«No vi el primer «penalty»

Cuando terminó el partido del domingo en Zatorre y fui a las casetas encontré en la del equipo visitante a otro viejo amigo de Sevilla: Perico Eguiluz, el que fue gran jugador sevillista y que hoy, después de sacar el número dos en la Escuela Nacional de Preparadores, es el entrenador del Huesca.

Nos dimos un abrazo y me habló del encuentro:

--Se ha jugado muy mal por ambos bandos.

--Debutas hoy como "mister" del Huesca, ¿no?

--Sí. Acabo de hacerme cargo del equipo. Lo prepararé hasta fin de temporada.

--No tendrás mucha confianza de salvarlo...

--Desgraciadamente, el Huesca



está ya en Tercera División. Pero procuraré que dé el máximo rendimiento en los últimos encuentros.

--El Burgos ha jugado hoy muy por bajo de sus posibilidades y no tebes juzgarlo por esta actuación. Ahora bien, en plan individual, ¿qué jugador te ha llamado más la atención?

--El defensa izquierdo, Marco. Ha sido el mejor.

--¿Qué te ha parecido el arbitraje del señor Iturrioz?

--Desastroso. Para el Burgos y para nosotros.

--De acuerdo.

Con Vidal hablé fuera de la caseta.

--El Huesca salió con la misión de destruir y ha sido imposible jugar --comentó.

--Hemos ganado por los pelos... --El tanteo ha sido mínimo, en efecto, pero no hemos marcado más por mala suerte. Arias ha tenido un par de ocasiones que malogró por verdadera desgracia.

--¿Modificará el equipo para el próximo domingo?

Mauriac, en uno de sus bi-semanales literario-periodísticos, ha contestado. ¿Qué? Pues nada, o casi nada. "A los franceses no nos agrada oírnos reprochar nuestros defectos aunque los sepamos..."

La guerra de 1914 mató a treinta franceses, por cada americano caído en la contienda..." etc.

Pero en el calor del debate a Francois Mauriac se le escaparon dos párrafos inéditos en la letra de imprenta de esta postguerra: "Es un hecho que el torpedeamiento de la Sociedad de Naciones por los Estados Unidos de América, es la fuente de todos los sufrimientos del hombre de hoy". La acusación es muy fuerte, pero va seguida de otra afirmación aún más brutal: "Veinte años apenas habían transcurrido. Entre los miles de nuevas víctimas que venían a añadirse a las anteriores, ha habido todos los hombres, todas las mujeres y todos los niños de pueblos y aldeas pulverizados por la aviación americana y que, según muchos técnicos, se habrían podido evitar".

...Y aquí tienen al señor Iturrioz. Cuando me vió dijo en seguida: --Yo no hablo para la Prensa. Perdone, pero no me gusta hacer comentarios.

Recordé entonces el espectáculo del "penalty". Los jugadores del Huesca metiéndole las manos por la cara, zarandeándolo, gritándole... y él impasible... No cabe duda. Había dejado todo el "carácter" para la caseta.

No obstante, a pesar de su "carácter", le dije:

--Solo una cosa, señor Iturrioz: ¿No vió el "penalty" que se pro-



dujo cuando el defensa sacó la pelota con la mano?

--No.

--Pues lo vió todo el mundo...

--Sí, esa es la pena: que lo ve todo el mundo menos uno, que es el que lo tiene que ver. Lo siento. Verdaderamente, es una pena...

VARA

## Dulles regresa a Washington

(Viene de primera página)

mania, Holanda, Bélgica y Luxemburgo. En todos y cada uno de estos países fuimos acogidos con muestras de cálida hospitalidad.

Sostuvimos amistosas y amplias entrevistas con los dirigentes nacionales de dichos siete países y con los representantes militares y civiles de la N.A.T.O. así como con los de la Organización para la cooperación económica europea.

En Luxemburgo, nos reunimos con la recientemente Organizada Comunidad Europea del Carbón y del Acero, que constituye el primer paso en el camino de la unificación europea.

Mientras permanecemos en Europa, tratamos de muchas cuestiones, pero la que más discutimos fué la de la proyectada Comunidad Europea de Defensa.

Este proyecto tuvo su origen en la propia Europa. Cambiaría en una fuerza única los potenciales militares de seis países europeos, incluyendo Francia y Alemania, que constituyen el corazón de la Europa continental. Daría lugar a una unificación en donde, en el pasado, demostraron resultar desastrosas las divisiones. Esta fuerza contendría unificada, a su vez, formaría parte del sistema de seguridad colectiva que está siendo elaborado dentro del cuadro de la Comunidad del Atlántico Norte y que incluye no sólo a otros países europeos continentales, de los cuales, Turquía y Grecia constituyen los últimos que se han sumado, sino también a Inglaterra, Canadá y los Estados Unidos.

En mayo pasado fué firmado un tratado para poner en marcha la Comunidad Europea de Defensa, pero hasta ahora, dicho tratado no ha sido ratificado por signatario alguno del mismo. Los Estados Unidos han apo-

pués de su regreso a Washington, el secretario de Estado, John Foster Dulles, visitó a Eisenhower en la Casa Blanca acompañado de Helms, que le acompañó en su viaje por las capitales europeas.

Al terminar la estancia en Europa, pero antes de emprender nuestro camino hacia Ginebra, me sentí meditando sobre la situación.

El Frente de Juventudes burgaleses --como el de toda España-- conmemoró con varios actos --que reseñamos en páginas interiores-- el "Día de los Caídos de la Juventud".

El S. E. U. conmemoró el

"Día del Estudiante

Caído"

(Viene de primera página)

guna manera ha de ser mecánica, sino ilusionada", gran número de estudiantes se trasladaron a la sacramental de Santa María, donde depositaron coronas de flores en las tumbas de Matías Montero y José Miguel Guitarte.

El Frente de Juventudes burgaleses --como el de toda España-- conmemoró con varios actos --que reseñamos en páginas interiores-- el "Día de los Caídos de la Juventud".

## El «Wisma» continúa su viaje a la China roja

### El Gobierno finlandés no ve ningún medio legal para retener al petrolero

WASHINGTON, 9. -- Los círculos bien informados se dicen que el secretario del Departamento de Estado, John Foster Dulles, y el administrador de la Agencia de Seguridad Mutua, Stassen, tendrán que ocuparse, probablemente, de la espinosa cuestión planteada por el petrolero finlandés "Wisma", que se dirige a la China roja con un cargamento de gasolina para aviación.

Stassen tiene a su cargo la misión de evitar la entrada de materiales estratégicos al bloque soviético, y el caso del "Wisma" es el primer ejemplo en el que se plantea la cuestión de si debe ser considerado como "acto de guerra" que hay que evitar. El "Wisma" debe navegar actualmente por el océano Índico, rumbo a la China comunista. Según explicación finlandesa, el capitán del vapor finlandés aceptó la carga como un caso aislado, sin creer que ello pu-

quiera tener consecuencias políticas. Se dice que el Gobierno de Finlandia ha hecho saber a la Embajada norteamericana en Helsinki que no se repetirá el caso, aunque no ve medio legal para que el "Wisma" no cumpla su compromiso.

No se cree que el buque finlandés llegue a las costas chinas hasta dentro de unos diez días. Al parecer, existen varias soluciones en estudio: llamar la atención a las fuerzas aéreas y navales nacionalistas chinas para que intercepten el paso del petrolero cuando se aproxime a las costas chinas; ejercer presión diplomática sobre el Gobierno finlandés para que éste halle un medio legal de obligar al petrolero a que desvíe su rumbo; prevenir a los finlandeses de que será ejercida una acción punitiva contra la compañía del petrolero si cumple su contrato con los comunistas. (Efe.)

yado enérgicamente a... en la creencia de que... nes que constituyen... de la Europa contine... rian a los climien... su propia seguridad... dad Europea de Defe... procedimiento con el... naciones de la Euro... tal habían decidido... ta meta esencial.

Como es natural, los mos alentados por... han dicho los dirig... seis países contine... peos que han firma... para crear la Comu... pea de Defensa. No... ciamos las dificulta... han tropezado los... prendido" el desarro... gran proyecto, pero... existe la debida y... decisión para llevar... mino este proyecto.

Otras cuestiones... bién nuestra atenc... nuestra estancia en... registró una gran... inundarse amplias... landa, Bélgica y... peccionamos alguna... nas devastadas, y... presionados ante la... la catástrofe y ante... con que los Gobier... blo afectados estub... breponerse al desca...

Como miembros de... sión designada por... para estudiar la... cooperación norteam... de mitigar las conse... desastre, contrenc...

guía con el pers... cretario de Agricu... tas a formular... en cuanto a la forma... sideramos podemo... jor a nuestros em... en su desgracia. La... del pueblo norteam... esta tragedia ha pu... más de relieve que... ocupa, no simplemente... tiones de defensa... por el alivio de los... humanos". (Efe.)

ENTREVISTA... HOWER

WASHINGTON, 8... pués de su regres... ton, el secretario de... ter Dulles, visitó a... Eisenhower en la... acompañado de Helms... que le acompañó en... por las capitales eu...

Al terminar la est... ter Dulles declaró... animado en cuanto... en Europa, pero ve... en nuestro camino... tudes interpretar... me siento meditan... ta sobre la situ...

... al endere... taurina".

... asientos... ... italianos... mente arru...

¿Qué tiempos...

"Stalin no quie... escritos porque res...

¿Tantas penas...

"El partido de... fue clás...

de Tercera Divisi...

¡Hay que ir...

"En Egipto van... las "Hijas...

Nilo".

¡Que las van a...

"Los Estados...

¡Cuando esté...

"En Europa se... "zona p...

grosa".

¡Y pondrán...

"Un árbitro de... tres viviendas".

¡Eso si que es...

"El equipo de... cho al fútbol".

¡Por lo bien...

# INFORMACION NACIONAL

## Manadas de lobos atacan al ganado en Navarra y Córdoba

### Un niño se cae por la ventanilla del tren, en marcha, y no se hace daño alguno.

CORDOBA, 9. — "No me hice daño porque al caer me recibí en sus brazos una señora vestida de blanco", ha dicho el niño Paulino Molina Luque, protagonista de un suceso que está siendo muy comentado.

En las proximidades de Luque, la vecina doña Manuela Luque Ruiz, regresaba en ferrocarril, en unión de un niño de corta edad, llamado Paulino Molina Luque. Al llegar al tren al lugar denominado "La Laguna", el pequeño se apoyó sobre una de las portezuelas del vagón que, por no haber sido bien cerrada, cedió y el niño fué a caer a la vía.

Funcionó el timbre de alarma y el convoy detuvo su marcha. Cuando todos creían encontrar al niño muerto o gravemente herido, le vieron llegar corriendo, vía adelante, por lo que fué reconocido sin presentar lesión alguna, haciendo la declaración a que hacemos referencia.

El muchacho, siempre que se le pregunta por qué no se hizo daño, tiene la misma respuesta, motivo por lo que el suceso es el tema de todas las conversaciones en el pueblo donde ha ocurrido y en sus contornos. (Cifra).

#### DAÑOS DE LOS LOBOS EN NAVARRA

PAMPLONA, 9. — Los lobos y jabalíes causan graves daños en el ganado del valle de Salazar y, por ello, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha autorizado a la Junta General del valle a dar batidas, que se llevarán a efecto bajo control y dirección de la Guardia Civil. (Cifra).

#### RECURSO CONTRA UNA SENTENCIA

MADRID, 9. — Ante el Tribunal Supremo se ha visto el recurso de casación interpuesto por el fiscal contra sentencia de la Audiencia de Pontevedra, dictada contra Francisco Iglesias Jamardo, quien hallándose en una taberna de Carraceda, del municipio de Caldas de Reyes (Pontevedra), embriagado, como en el es hábito, establecimiento donde también estaba Serafín San Miguel Belló y otros individuos, surgió una discusión violenta sobre apacentamiento de ganado, discusión que cesó en la taberna y se prosiguió en la carretera. De pronto, una piedra lanzada por uno de los del grupo que iba con Serafín alcanzó al Francisco, quien volvió rápidamente y golpeó con una azada a San Miguel Belló en la cabeza, produciéndole una hemorragia a consecuencia de la cual murió dos días después. El fiscal calificó los hechos de homicidio y pidió que se impusieran al procesado quince años de reclusión menor y el pago de 25.000 pesetas a los herederos de la víctima. La Audiencia de Pontevedra no atendió la tesis del representante de la ley,

estimó que había concurrido la atenuante de no haber tenido Francisco intención de causar un mal de la gravedad del producido y le impuso la pena de cinco años de reclusión.

Contra el fallo ha recurrido el fiscal, quien entiende que hubo intención homicida. Se opuso al recurso el defensor del procesado. (Cifra).

#### UNA MANADA ATACA AL GANADO

CORDOBA, 9. — En la finca "Matalana", del término de La Granjuela, irrumpió una manada de cinco o seis lobos, los cuales saltaron la tapia del corral donde había encerradas 130 cabezas de ganado lanar. Los lobos mataron y despojaron a 68 corderos, hiriendo a

seis ovejas más. Después se dieron a la fuga, sin ser vistos ni siquiera por el pastor del rebaño, que solamente apreció las huellas de las alimañas. Los daños causados se elevan a más de quince mil pesetas.

Como los lobos merodean por aquellos contornos y causan frecuentes estragos, un grupo de vecinos organiza una batida para acabar con las fieras. (Cifra).

#### MOTORISTA MUERTO AL CHOCAR CON UN CAMION

MADRID, 9. — Ha resultado muerto Luis Villaverde, domiciliado en esta capital, Colegiata, 14, al chocar la moto que conducía con un camión, conducido por Antonio Fernández Vázquez, quien sufre heridas leves. (Cifra).

## Régimen de libertad de precio para los abonos nitrogenados procedentes de importación

MADRID, 9. — A partir de hoy, por orden de la Presidencia del Gobierno, se declara en régimen de libertad de precios todos los abonos nitrogenados procedentes de importación, así como las existencias que de estos abonos puedan hallarse en dicha fecha en almacenes de importadores y de comerciantes que ya disfrutaban de libertad de comercio y distribución.

Los precios de producción en fábrica de los fertilizantes nitrogenados nacionales serán fijados por el Ministerio de Industria. A dichos precios se aplicarán las bonificaciones y recargos que se señalan. Los precios máximos de venta al público de los abonos nitrogenados de procedencia nacional serán los que acuerde el Consejo de Ministros.

Estos abonos continuarán en régimen de libertad de circulación y comercio y los precios de venta al público acordados por el Consejo de Ministros, dado su carácter de máximos, podrán reducirse por los fabricantes teniendo en cuenta la época de la venta y la situación de las zonas de consumo respecto a las fábricas.

El Ministerio de Industria, teniendo en cuenta, por una parte, los programas de importación de abonos nitrogenados, los precios resultantes para los mismos y el volumen probable de la producción nacional y, por otra, los márgenes comerciales autorizados o que puedan autorizarse para la venta de estos fertilizantes, el importe de los envases y los gastos de transporte, fijará trimestralmente, partiendo de los precios de producción en fábrica,

la cuestión de las bonificaciones o recargos que habrán de percibir o satisfacer los fabricantes nacionales a fin de que no se rebasen los precios máximos de venta al público acordados por el Consejo de Ministros y determinando asimismo las clases de dichos abonos afectados por esta disposición. (Cifra).

## José Carlos de Luna escribe para LA VOZ DE CASTILLA

¿QUE tiempo nos traerá la luna nueva, Tobalo?

Y Tobalo saca el Calendario Zaragozano de las profundidades de uno de los bolsillos de su chaquetón color de paja; se cala los espejuelos, que así sigue llamando a las gaitas, y hojea el librito. Luego lee campanadamente el vaticinio, muchas veces cierto porque la naturaleza —vieja pelleja— se deja ganar de cuando en cuando en el juego infantil y cuco a que lo fuerza el componedor del calendario.

¡El Almanaque Zaragozano! Ignoro el grado de popularidad de tal publicación, tierra adentro. Pero Sierra Morena abajo es raro el cortijuelo o gran casa de labor donde no luzcan sus cubiertas color de rosa con tipografía ochocentista y grabado en boj el retrato del sereno y competente propietario-fundador.

Los hombres del campo andaluz tienen y mantienen una fe ciega en las predicciones zaragozanas. Quizá porque las creen inspiradas por la Virgen del Pilar: ya sabéis que en aquella tierra, porque lo es de María Santísima, no se andan dos leguas al hilo sin encontrar una ermita, abatida como paloma blanca entre lentiscos y zuyares, y en su altar una imagen de la Virgen absorta en la sonrisa de su Niño.

Tobalo Soria, aperador mayor de "Los Bermejales", es un ironista con zahones y garvero, finamente cazurro, que cuenta cierta anécdota —mentira, desde luego— encaminada a contagiar su escepticismo en asuntos meteorológicos, demolidor de la fe bobalicona de los campesinos que miran el Calendario como asidero de esperanzas.

—Una vez —dice Tobalo— el autor del almanaque lo escribía en su bufete mientras en derredor de la mesa camilla se apiñaba la familia, hembras todas, entreteniendo la velada con labores de aguja. Y así relataba el diálogo el socarrón:

—Día 22 de mayo —decía en voz alta mientras garrapateaba con la pluma—, luna nueva en Tauro, a las seis.

—¿Qué es Tauro, papaito?

—Tauro es el toro; una estrella grande del firmamento donde la luna se para a refrescar. Un aperador. Vaya, una venta como la de "Los Morianos". —El oculto

FRANCISCO CASARES

desde MADRID



#### LA DISPOSICION SOBRE LOS TOROS

Según mis noticias, no más tarde de veinticuatro horas va a publicarse oficialmente la disposición que trata de poner enmienda a los abusos que se han venido cometiendo en todo lo que se refiere al espectáculo taurino. La serie de medidas que se van a adoptar provendrán de la Dirección General de Seguridad, en cumplimiento de los acuerdos propuestos al Gobierno por el ministro de la Gobernación. Parece que en lo que se hace hincapié es en la evitación del llamado "afeitado" de los toros. Se impondrán multas iniciales de diez mil pesetas a los empresarios, ganaderos, o matadores, según pueda determinarse quénes han sido los culpables de dicha infracción. Y en caso de reincidencia, las sanciones, agravadas, consistirán: para los toreros, en la suspensión de actividad profesional durante el mes; para los ganaderos, en la imposibilidad de vender corridas durante seis meses, y para los empresarios de plazas de toros, en la clausura de las mismas durante un año. Aunque no está publicada la orden, los elementos que la han conocido se manifiestan escépticos en relación con la posible eficacia de la misma. Las razones de esa duda, acerca del posible cumplimiento de lo que se va a disponer, se fundamentan en esto: Primero, la dificultad de discriminar si la "maniobra" realizada en las defensas de un toro se realizaron en la dehesa, en el camino, o en los corrales; segundo, la posibilidad de burlar la disposición, pagando la multa y esperando que no se vuelva a producir, y, por último, la enorme diferencia que existiría entre una plaza que da corridas todo el año, y otras que lo hacen sólo esporádicamente, una vez por temporada, y en ocasión de ferias. Un ejemplo práctico es el siguiente: Si en una plaza de toros de una localidad pequeña, donde se celebran dos corridas al año, se impone la sanción del cierre, en rigor no ocurre nada, porque hasta el año siguiente no volverá a haber festejos. En cambio, si en la plaza de toros de Madrid, a principios de mayo, ocurriera lo que venimos apuntado, habría que suspender todas corridas de la Feria de San Isidro y las del resto de la temporada. Y entonces, el sancionado sería el público, que se quedaría sin satisfacer su afición. En cambio, es posible, que a muchos toreros, a los que les gusta más torear en provincias que en Madrid, les viniera muy bien.

## Inauguración de curso en la Academia "San Alberto Magno" de Ciencias

MADRID. — En el paraninfo de la Facultad de Medicina de San Carlos se ha celebrado la inauguración del curso de la Academia de Ciencias del S. E. U. "San Alberto Magno", recientemente fundada. Presidió el acto el jefe nacional del S. E. U., camarada Jordana, acompañado del jefe de la Obra de Formación Profesional y del director de la Academia, profesor Hernández Pacheco, el cual pronunció unas palabras, en las que hizo notar que igual que las restantes Academias del S. E. U., esta de Ciencias tiene la importante misión de complementar las tareas didácticas que incumben a la Universidad. Manteniéndose siempre dentro de su órbita y siguiendo

do sus directrices, cumple además un fin asistencial de ayuda al estudiante. Hizo ver que profesores y alumnos se iban a reunir, animados de un alto espíritu de camaradería, para que la tarea fuera fácil y todos pudieran cumplir con su deber de una manera airosa, y así, de ese modo, trabajando en íntima colaboración, se daría feliz término a la tarea. Finalmente hizo resaltar que el pertenecer a la Academia de "San Alberto Magno" constituye una responsabilidad, puesto que en la misma se exige un trabajo constante para alcanzar la mejor formación posible y en la que cada uno podrá darse cuenta de sus verdaderas posibilidades.

## Meteorología casera

"El Zaragozano". Se afirmará el tiempo de primavera, bonancible y mejorando de día en día el temple atmosférico hasta llegar a sentirse calor. Algunos nubidos tempestuosos descargarán chaparrones y aun granizo.

—Pares y nones, Mariano —decía la esposa.

—Así lo indica Tauro, mujer.

Y mientras la pluma rasguea en el papel de barba, chascan las aguas hilvanando telas o tamborilean suavemente los agudones de madera en la labor de gancho.

—Día 30 mayo. Creciente en Leo; el León, otra venta. Vientos flojos del Suroeste al Noroeste, con los que reinará un tiempo apacible con cielo despejado y calor creciente, al que pondrá término la formación de nubes que determinarán algunas lluvias... Así lo canta Leo.

Y seguía la venturosa paz mecida por los ruidillos de la labor femenina y el rum-rum del gato.

—Día 13 de junio. Menguante en Piscis... Cielo anubarrado que descargará en tormentas...

—¡Ay, papá de mi alma! —dice, acongojada, una de las mozas—. ¡Que el día 13 de junio es feria de San Antonio y estrenaré este vestido! Y entre sus manos morunas tiembla el crespon color de fresa.

"El Zaragozano", paternal y bondadoso, la mira por encima de las gafas y rectifica sin comentarios:

—Día 13 de junio. Menguante en Piscis. Cielo despejado. Buen tiempo en toda la Península y algunos chubascos en la región gallega.

La niña suspira y sonríe. Estira con el filo de la uña un dobladillo de su futuro vestido, y sigue en paz y sosiego.

La luna decimos nosotros, también sonreiría allá en el alto cielo, conforme con nublarse en Galicia y llorar de pena o de gozo sobre el eterno verdor de aquellos campos y las piedras grises de Santiago de Compostela, ¡tan acostumbradas a mojarse sin aguarina!... Y Piscis se encorbería de hombros.

¿Qué consiguió el operador de "Los Bermejales" con el venenillo de su ocurrencia?

Pues... ¡ya ven ustedes! Menos que nada: que el Almanaque Zaragozano siga entreteniendo la fe absoluta de los labradores de España, sin malograr las ilusiones de las mocitas que estrenan en feria vestidos de crespon.

# EL CAMPO

## Los sembrados se encuentran retrasados, pero prometedores Se perfila una campaña cerealista confortadora

Casi, en términos generales, los campos andaluces se presentan hoy bastante prometedores después de las últimas lluvias, insuficientes para lo que el campo necesita, pero muy estimuladoras, sobre todo porque contribuyeron a suavizar el ambiente y el suelo, que se había puesto excesivamente áspero, debido a las fuertes y consecutivas heladas. En muchos parajes de aquella región los sembrados ofrecen el aspecto que suelen presentar en marzo o en abril, aunque hay bastantes zonas donde la evolución vegetativa se efectúa con retraso, como sucede en la provincia de Jaén. Mas en este último caso, el defecto se deduce a eso, y ahora todo depende de los días o de las semanas inmediatas.

También en Extremadura los últimos chaparrones hicieron mucho bien en los sembrados, que estaban quedándose excesivamente rezagados a causa de las frías temperaturas. Los agricultores extremeños se hallan, como los andaluces en un momento de respiro, pero nada más.

Por la Mancha, o mejor dicho, en toda la parte meridional de Castilla la Nueva, la característica predominante en la campaña es el retraso, con algunos ribetes adversos que motivan cierta preocupación entre la clase labradora.

En la región castellano-leonesa también ha mejorado ostensiblemente el campo. Ya sabemos que esas provincias de la cuenca del Duero requieren inviernos poco acuosos, aunque el actual, en este sentido, está pasando de rosca. Las siembras parecen estar sanas, y como la nacencia se efectuó con buen tono, no se abriga temores por el momento. Por el contrario, parece estar perfilada una campaña cerealista confortadora y cuyos perfiles se definirán en los meses que están por venir.

En Aragón se mantienen los fallos conocidos y parciales, mejorando la situación en Navarra y Cataluña. La última impresión de la zona valenciana señalaba un aspecto favorable de la cerealicultura.

Y mientras todas las miradas se dirigen al cielo en espera de las precipitaciones que el campo reclama, los agricultores, con disponibilidades de abonos suficientes para ser empleados tan pronto como sea posible, ansían que no se malogre la posibilidad que tienen ahora, tras muchos años de escasez de aquéllos, de fertilizar sus predios en la medida que estimen precisa. Esto es un motivo de satisfacción para la colectividad agrícola y una buena garantía para los resultados de la campaña. Confiamos en que, ni ellos, ni nosotros, nos consideremos decepcionados. Febrero pudiera proporcionar...

porcionarnos el agua que enero nos ha negado con una contumacia punible. Denos agua febrerillo y marzo atmósfera serena, y se restablecerá y consolidará el sosiego en la campaña.

## Quinientos cuarenta millones de hectáreas hay sin cultivar en el mundo

Cuando la población mundial, a pesar de las guerras, crece a un ritmo que hace sonreír con cierta satisfacción a los "malthusianos"; cuando ya se habla de un posible aprovechamiento de ciertas materias contenidas en las algas marinas para suplir el déficit que pueda producirse en las disponibilidades de frutos terrestres, resulta curioso y alentador comprobar que aún quedan en el mundo por explotar superficies aptas para el cultivo.

Los 13.516 millones de hectáreas que ocupa la superficie terrestre de este "picaro" mundo, sin contar la extensión de las aguas interiores (ríos, lagos, etc.), se distribuyen de la siguiente forma: Un 40,7 por 100 está ocupado por terrenos improductivos (zonas edificadas, vías de comunicación, tierras baldías, etc.); los bosques y montes, en general, cubren otro 30 por 100; los prados y pastos naturales representan un 16 por 100, y la superficie cultivada, el 9,7 por 100. Queda todavía un 4 por 100 de tierras aptas para ser cultivadas que aún no han sido explotadas.

Este 4 por 100 de extensión mundial por explotar supone la bonita cifra de 540 millones de hectáreas, o sea, el 42 por 100 de la superficie total que ocupan actualmente los cultivos. Dicho en otras palabras: que sintiéndolo por los "malthusianos", la humanidad cuenta todavía con fuentes de reservas alimenticias capaces de aumentar en 42 por 100 las actuales, sin necesidad de recurrir a las algas.

La mayor parte de estos terrenos vírgenes se encuentran en el continente africano (el continente del porvenir), en donde aún pueden ponerse en cultivo 220 millones de hectáreas más. En América quedan también por explotar 205 millones de hectáreas, de las cuales el 53 por 100 corresponden a América del Norte y del Centro, y el 47 por 100 restante, a América del Sur. En Asia, estas posibilidades de ampliación de cultivos son de 100 millones de hectáreas. Y en Europa y Oceanía, tan sólo de 10 y 5 millones, respectivamente. En nuestro continente, tales posibilidades corresponden casi íntegramente al territorio soviético.

## Nota del Sindicato Nacional de la Vid, Cervezas y Bebidas

### Regulación del mercado de vinos y alcoholes

Ante las numerosas gestiones y consultas que se vienen realizando en las dos semanas últimas, sobre la posible adopción de medidas que puedan contribuir a normalizar el

mercado de vinos y alcoholes, el Sindicato Nacional de la Vid, para conocimiento de cuantos interesados se hallan interesados en estos problemas, se cree en el deber de hacer público:

Primero. — Que la Comisión Interministerial del Alcohólic, en su reunión celebrada ayer, teniendo en cuenta que la cotización de los alcoholes en el mercado libre, es inferior al precio mínimo establecido en el apartado noveno de las normas que regulan la campaña actual, acordó establecer la cotización de los alcoholes vínicos en los usos de boca, incluida la reposición en las exportaciones de vinos y alcoholes, a partir de primero de febrero último, a cuyo efecto y en uso de las facultades que les confiere la ley de 26 de mayo de 1952, adoptara las medidas necesarias para que puedan ser atendidos el precio oficial de 10,60 pesetas litro, en las mejores condiciones de calidad y con la máxima regularidad en las entregas de los cuatro mil hectolitros de alcohol que que representen estas atenciones.

Segundo. — Que habiendo sido aprobado los modelos de actas y documentos necesarios se proceda a la inmovilización de alcoholes vínicos, con un anticipo o préstamo de los fabricantes de estos alcoholes de 12 pesetas litro, de acuerdo con las normas establecidas en el circular de la Comisión Interministerial del Alcohólic de 24 de febrero último ("Boletín Oficial del Estado" del 28).

Tercero. — Los saldos pendientes por reposición de alcoholes vínicos de los exportadores de vinos y alcoholes de la campaña anterior, se cubrirán con once mil hectolitros de alcoholes vínicos en el mes actual siguiente y los dieciocho mil hectolitros restantes con alcoholes vínicos, por terceras partes mensuales de seis mil hectolitros hasta el 15 de mayo próximo, que se cubrirán por los exportadores de 10,60 pesetas litro.

Es indudable que las medidas adoptadas, en cumplimiento de las normas que regulan la campaña actual, recogen las aspiraciones de todos los sectores afectados y han de contribuir a restablecer la normalidad en el mercado de estos productos.

Mujer! Encontrarás soluciones a los problemas de tu hogar en la Agenda que edita la Sección femenina para el año 1953.

## La Asamblea Nacional de Labradores y Ganaderos

### Declaraciones del delegado nacional de Sindicatos

MADRID, 7. — El delegado nacional de Sindicatos, Solís Ruiz, ha hecho unas declaraciones referentes a la V Asamblea Nacional de Hermandades de Labradores y Ganaderos que se celebrará en Madrid del 16 al 21 del actual, y ha dicho que no es necesario demostrar su importancia en la vida española, ya que el campo es la base fundamental del país, no sólo para la alimentación sino también para la mayor parte de las industrias.

Además, en la clasificación profesional de España absorben la agricultura y la ganadería un porcentaje de millones de personas que de un modo directo viven en el campo y a él dedican su trabajo. Presentó la Asamblea la posibilidad de analizar conjuntamente los problemas de la tierra, el ganado y el bosque, las circunstancias en que se desenvuelve el comercio de sus productos y el nivel de vida y aspiraciones sociales de los trabajadores, temas que constituyen una innovación afortunada de nuestro sindicalismo, que ha venido a cubrir una deficiencia muy importante en el conjunto de la vida española. Resalta el señor Solís el carácter fundamentalmente representativo de la Asamblea por estar en ella las Hermandades y las Cámaras. Estima que la libertad de precios y circulación de los productos influirá, probablemente en la futura actividad de las entidades sindicales agrarias. Significa que la situación actual del campo es distinta a la de hace tres años y las Hermandades son realistas y han de obrar de acuerdo con las circunstancias.

Subrayó que las entidades sindicales cumplieron los cometidos

que el Estado delegó en ellas, pero que no tenían como finalidad la distribución de cupos. Respecto al temario de la Asamblea dijo que es completo, incluyendo problemas de ordenación de cultivos y puntos determinados sobre productos como trigo, patata, remolacha, aceite, los vinos, agríos, ganadería y riqueza forestal. Se armoniza el estudio sereno de los detalles técnicos y las preocupaciones por lo económico y lo social.

Finalmente dijo que las Hermandades se reúnen para exponer ante el Estado la situación del campo, pero sin intenciones polémicas ni obstruccionistas. Con afán sincero de colaboración y dispuestos a secundar en todo momento la política del Gobierno. Quieren, al mismo tiempo, reiterar su adhesión y agradecimiento al Caudillo de España, que ha hecho posible estos años de paz. (Cifra).

## ANUNCIOS BREVES

Mínimo, 10 palabras, 4 pesetas; cada palabra más, 0,40 pesetas. Estos anuncios se reciben en Agencia "Avance", Teléfono 3266. Agencia "Alas", Teléfono 2878, y en "LA VOZ DE CASTILLA" Teléfono 2158, hasta las doce de la noche.

### VENTAS Y COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SERALADO EN LA TASA

OCASION. Máquina escribir americana, vendo. Diego Lainez, 16, cuarto, derecha.

POLLITOS selección, Granja San Benito. Aparicio Ruiz, 12, bajo (detrás Audiencia).

POLLITOS recién nacidos. Avícola San Isidro. Santa Clara, 46.

MAQUINAS escribir portables, nuevas, garantizadas, 3.100 pesetas. De la Vega. Sombrecilla, 21.

POLLITOS razas Leghorn y Castellana. In cubadora Castellana. San Gil, 7.

POLLITOS. Los mejores\* y más sanos, de Granja Ebro. Felipe Barriuso. Estación Villaquirán, Estación Autobuses o Mercedero Miraflores. Teléfono 2901.

VENDO caja caudales grande, antigua, muy barata. Informes: Joyería Pío, Sucesor.

### ARRIENDOS

MUY céntrico, cede habitación amplia, con teléfono. Propia oficina o despacho particular. Informes, Restaurante Arriaga.

### TRASPASOS

LOCAL planta baja, céntrico, instalaciones luz, agua, calefacción; poca renta, traspásase barato. Informes, "Avance".

### GANADOS Y APEROS

GANADEROS. Se vende un burro semental; alzada, 1,51; edad, tres años. Informes, Soncillo-Argomedo, Tomás Izquierdo.

ESPECIAL para ganado joven y aves. Fosfóforosa o Engorde Castellana Liras.

ARADOS brabant, Verdadero "Triplex". Gradas. Segadoras. Aventadoras. Motores. Bombas. Mueles. Molinos. "Central Agrícola". Frente Estación Autobuses.

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

MOTO "Guzzi", entrega inmediata, Servicio oficial Guzzi. "Barral". Plaza José Antonio, 33. Teléfono 1706.

### COLOCACIONES

OFICINA DE COLOCACION. La ley de 10 de febrero de 1952 sobre colocación, determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en dicha Oficina deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas. NECESITASE señora mayor para compañía matrimonio solo. Informes, Administración.

### CONSULTORIO MEDICO

D. MARTIN VARICES - HEMORROIDES

ENFERMEDADES ANORRECTALES. Consulta, todos los meses, del 24 al 30. Calle Vitoria, 21. Burgos

Cines, Deportes, Entrevistas, Crónicas, Reportajes  
LA MEJOR INFORMACION  
"La Voz de Castilla"

Alavés, sorprendido en su campo por el Torrelavega, también ganó fuera el Osasuna y empataron Logroñés y Avités

TORRELAVEGA, 2. El primer gol de la obra de Enrique, poco antes de llegar al cuarto de hora... Alavés, sorprendido en su campo por el Torrelavega...

LOGROÑÉS, 1. Otra nueva aliada presentó el Sabadell, y el juego fue para el cuadro local...

OSASUNA, 2. Los goles fueron obra de los jugadores de Osasuna, que se impusieron a los de Logroñés...

AVITÉS, 2. Los goles fueron obra de los jugadores de Avités, que se impusieron a los de Logroñés...



# Deportes

## El árbitro robó el partido al Mirandés

Le anuló un gol completamente legal y no sancionó un «penalty» clarísimo del Portugalete. La parcial actuación del Sr. San Juan ha originado una enérgica protesta del Club

MIRANDA DE EBRO. — El partido jugado entre el conjunto local y el Portugalete ha dado ocasión a una de las más ruidosas protestas de la afición local...

El señor San Juan vino a sustituir al señor Hueso, que fue acusado por el Mirandés. También el señor San Juan pertenece al Colegio Rojano...

ENERGICA PROTESTA DEL MIRANDES. La Junta Directiva del Deportivo Mirandés se ha reunido con carácter extraordinario...

## Constitución y beneficios de la Caja de Previsión de Jugadores de Fútbol

Un nuevo e importante paso ha dado la Real Federación Española de Fútbol al constituir la Caja de Previsión de Jugadores...

hace de esta fórmula una de las más perfectas en el aspecto de la seguridad social. También se ha tenido en cuenta la incapacidad o la muerte...

Para el desarrollo de estas funciones que debe ejercitar la Caja, se exige una cotización formalizada tanto por los socios corporativos como por los beneficiarios...

Santoral, días de ayuno y abstinencia, recetas de cocina, puericultura, consejos al ama de casa. Todo en la Agenda de la Sección Femenina edita para el año 1953.

Mujer! Prepárate para ser verdadera ama de tu casa. Asiste a la Escuela de Hogar de la Sección Femenina...

## Poblet se clasifica para los Seis Días de París

PARIS, 9. — El corredor español Miguel Poblet se ha clasificado para la prueba de los Seis Días de París...

pañero, el italiano Terruzzi. Ganó el equipo holandés Schulte-Peters, cubriendo en tres horas 141,540 kilómetros...

## Un comentario

# Hay que salir a darlo todo

Mal, muy mal se jugó el domingo por ambas partes. El encuentro fue un pésimo partido de Tercera División. Ni hubo control de la pelota, ni se atinó en el pase...

Emilio VARA. No, no se puede permitir que un jugador falle de la forma que falló el domingo cierto delantero burgalés...

## Cotizaciones en el mercado de Medina del Campo

MEDINA DEL CAMPO, 9. — El mercado semanal se ha celebrado en un día frío, tanto en temperatura como en operaciones de compra y venta...



# Cuando se imita a un flojo contrario

# Deportes

## En un partido mal jugado, el Burgos venció por la mínima diferencia al Huesca

Como habíamos previsto y temido días anteriores, así jugó el Huesca. Tan clara era la posibilidad de acertar en el vaticinio, que no podemos vanagloriarnos de nuestra condición de videntes. Es Zatorre uno de los cinco o seis campos del grupo en donde los equipos se las prometen felices y esperan conseguir lo que tanto necesitan. Ello nos exige, exige a nuestros jugadores, un esfuerzo mayor en todos los aspectos para impedir que los visitantes se salgan con la suya. Luchan todos los equipos con mucho ardor para coger las uvas de una viña que suponen madura y sin vigilancia apenas. Por eso no puede cogernos a nadie de sorpresa, a nadie, repetimos, que equipos como el Huesca juegan como el domingo: con entusiasmo, ardor, mucho ardor, empleando como mejor arma un juego destructivo únicamente y poniendo en la lucha bastantes cristas, que convirtieron a su juego en bronco y hasta sucio en muchos momentos.

Hasta aquí, todo esperado y nada sorprendente.

La sorpresa, en cambio, la dió el Burgos, para decepción de sus miles de seguidores (hay que ver cómo estaba Zatorre en esta tarde primaveral), que siguen confiando en el equipo. No concebimos todavía cómo nuestro "once" cayó de manera tan inocente en la trampa tendida por el contrario y el juego burdo del patadón adelante respondió del nuestro con juego muy similar, aunque fuera mejor enlazado. Daba pena contemplar aquel juego aéreo, en el que el balón estuvo más tiempo en el aire que junto al césped. Se picó el anzuelo ingenuamente y en ello llevamos todas las de perder, porque así como los oscenses iban a disputar la pelota en todos los lugares, aunque fuera de manera violenta, y su defensa empleaba cantidad de agallas, nuestros volantes no supieron rascar una sola vez la pelota, que habría roto la vulnerable defensa oscense, y de ahí partió la zozobra, el nervosismo por ver cómo el partido no se ganaba con claridad, ante un rival que carecía de juego. No podía el quinteto local de ataque romper la barrera azulgrana sin tener que arriesgar mucho. Vaquero, muy marcado, intentó, especialmente en la segunda parte, sacar del área a los vigilantes suyos, retrayéndose bastante, pero no había complemento en esta jugada al fallar el interior que supliría al delantero centro, y en alguno otro, concretamente en Cárcamo, había demasiada prudencia para haberse ido al centro o para romper con una de sus fintas la dura defensa forastera.

Para poder llevar a cabo su preconcebido plan, el Huesca salió con furia desatada y sobre Barrios hizo la primera falta de la tarde, que el árbitro convirtió en castigo para el Burgos. Aquello señaló la pauta de lo que había de ser el primer tiempo, con dominio constante del Burgos, infructuoso por la dureza de la zaga forastera, el dejar hacer del árbitro y la incapacidad local.

El minuto 42 fué decisivo para el resultado del partido. En una jugada entre Pereira y Ciemen sacó el burgalés lesionado, al parecer de importancia, siendo retirado en camilla por la Cruz Roja. El público se indignó contra el árbitro por su impasividad, ya que aquello había perdonado un claro "penalty" y no dado gol a un balón que, rematado por Casiano, fué sacado por un defensa rebasado la línea de portería. La bronca, como

decimos, fué estruendosa, apareciendo miles de pañuelos en los graderíos. Siguió el juego igual y el colegiado no pudo por menos de señalar "penalty" en una jugada en que Casiano --¡cuántos goles recibió esta tarde el canario!--, dentro ya del área, fué zancadilleado. Los jugadores del Huesca iniciaron una colectiva protesta contra Iturrioz; se armó un revuelo grande porque mientras tanto los segundos del equipo local estaban, atendiendo a Casiano en el suelo. Fué zarandeado el árbitro y después de unos minutos de interrupción, Pirulo consiguió, de un potente tiro, que rozó el larguero, el único gol de toda la tarde.

No mejoró mucho la tónica del segundo tiempo, aunque se realizó un juego menos malo, fallando el Burgos varias ocasiones de marcar por desaciertos en el disparo, con puntería mal dirigida. Y fué después, en los minutos finales, donde el sufrimiento tomó carácter de obsesión y temor al ver cómo en una reacción del Huesca, aprovechando ese clásico bache del equipo local, repetido en tantos partidos, se rondó demasiado, y peligrosamente, la puerta defendida por Emery. Por fortuna, el ineficaz ataque azulgrana no logró marcar, porque si esto ocurre, ¿ver quién es el valiente que levanta el partido.

Por todo ello, consideramos que el encuentro fué malo técnicamente; feo y desagradable, por el mal juego realizado por el Huesca, y decepcionante por parte de los locales, que nos volvieron a decir que en la delantera falta algo positivo y sobra alguno.

### DETALLES DEL PARTIDO

Tarde primaveral y terreno en buen estado. Hay una entrada excelente en Zatorre. Arbitra Iturrioz, ayudado por Mutilva y Perez López. A los 20 minutos había logrado el Burgos seis córners, una vez contenida la furia inicial del contrario. A los 21 minutos, un tiro de Bilbao lo rechaza el larguero, remata Casiano y la pelota pasa la línea de gol, siendo sacada por un defensa y haciéndose con ella, por fin, el portero. El público pide gol, que Iturrioz no concede. Bronca enorme contra el árbitro. Otros dos córners saca el Burgos, a los 23 y 28 minutos. El Huesca juega con cinco hombres en la defensa. A los 42 minutos se lesiona Ciemen. Hay un tiro de Vaquero que da en el larguero, y a los 44 minutos se produce la jugada del gol, que ya hemos reseñado. En esta parte, Emery apenas ha tenido que intervenir.

En el segundo tiempo sigue el infructuoso ataque local. Cárcamo ha pasado a la derecha, Ciemen forma de extremo izquierda y Pancho de medio. En los minutos 3 y 20 saca el Burgos dos córners. Hay unos momentos de presión del Huesca, debido a la flojedad de la línea media local. Bota el Huesca tres córners, mal despejados por nuestra defensa. Vuelve a la presión el Burgos y Cárcamo, a la salida de un córner, remata muy bien por alto, obligando a Castellanos a realizar una estúpida parada, de la que sale lesionado, siendo sustituido por Larrosa.

A los 36 minutos, Solanas, en posición de extremo, muy adelantado, coge a nuestra defensa igualmente adelantada, centra sobre puerta y el balón, solo ante Emery, no encuentra rematadores. Ha sido un momento de gran peligro. Faltan cinco minutos para el final. Arias desaprovecha un balón por cruzarle demasiado, y poco después Pancho dispara bien y el portero envía a córner, sacado sin consecuencias.

Esto es cuanto dió de sí el partido. Jugado a bastante velocidad.

eso sí, pero sin clase ni aciertos por parte alguna. Para el Burgos fué el aldabonazo que llama su atención sobre las dificultades que ha de encontrar en sucesivos partidos y sobre la necesidad que hay, ya sin miramientos, de prescindir

de jugadores, todo lo figura que se quiera, pero de nulo rendimiento.

Alineaciones:  
U. D. HUESCA: Castellanos (Larrosa); Zuazo, Bernard, Turón;

Aldea, Roca; Irastorza, Pereira, Solanas, Rosado y Emiliano.

BURGOS C. DE F.: Emery; Pirulo, Barrios, Marco; Bilbao, Ciemen; Arias, Casiano, Vaquero, Pancho y Cárcamo.

J. M. SEDANO

### AQUI Y ALLA

## La última jornada de Liga

PRIMERA DIVISION.-El Español vuelve a la cabeza de la table  
SEGUNDA DIVISION.-El Osasuna sigue sumando "positivos"  
TERCERA DIVISION.-Derrota del Mirandés en su campo

He aquí lo que ocurrió el pasado domingo en las tres Divisiones de la Liga, de una Liga que va a entrar en su último y definitivo tercio:

**PRIMERA DIVISION**  
Los resultados fueron estos:  
Gijón, 1; Español, 1.  
Madrid, 3; Valencia, 0.  
Sevilla, 3; Valladolid, 0.  
Celta, 2; At. Bilbao, 2.  
R. Sociedad, 6; Coruña, 1.  
Zaragoza, 0; Oviedo, 0.  
Santander, 2; Málaga, 0.  
Barcelona, 6; At. Madrid, 1.

Lo más importante de la jornada estaba en Chamartín, donde el Valencia y el Real Madrid iban a luchar por la primacía de nuestro fútbol en la presente temporada, y el éxito, éxito claro y rotundo, fué para los "merengues", que parecen haber encontrado --¡al fin!-- la forma que su historia merece. Junto a este éxito madrileño cabe destacar el empate arrancado por el Español en El Molinón y la clara victoria del Barcelona de cara a un Atlético de Madrid que no reacciona.

Todo lo demás fué normal, hasta ese empate del "Ovieu" en Torre-ro, donde el Zaragoza lucha por escapar de un descenso que cada día tiene más cerca.

Con estos resultados se van reduciendo los equipos que luchan por lo bueno o por evitar lo malo. Y así, en la cabeza ya sólo cuentan cuatro equipos: Español y Valencia (con siete "positivos") y Madrid y Barcelona (con cinco). En la zona "templada" quedan Sevilla (3), Oviedo (2) y Atlético de Bilbao, Real Sociedad y Santander (con uno por barba).

Los demás luchan por evitar el descenso o la promoción. Aunque, de momento, sean Zaragoza (--9) y Málaga (--7) los de aquí, mientras la lucha sigue por evitar ésta. Valladolid (--5) y Celta (--4) son los promocionistas del momento;

pero poca ventaja les llevan el Coruña (--3), Gijón (--3) y Atlético de Madrid (--1).

**SEGUNDA DIVISION**  
Estos fueron los "marcadores" del domingo en ambos grupos:  
**PRIMER GRUPO**  
Caudal, 3; Tarragona, 2.  
Alavés, 1; Torrelavega, 2.  
Burgos, 1; Huesca, 0.  
Ferrol, 1; Osasuna, 2.  
Baracaldo, 2; Lérida, 1.  
San Andrés, 2; Avilés, 2.  
Sabadell, 1; Logroñés, 1.  
E. Industrial, 2; Salamanca, 0. (Jugado el sábado).

**SEGUNDO GRUPO**  
Melilla, 1; Córdoba, 0.  
At. Tetuán, 1; Las Palmas, 1.  
Plus Ultra, 1; Castellón, 1. (Jugado el sábado).  
Llense, 3; Cacereño, 0.  
Hércules, 3; Granada, 3.  
Jaén, 6; A. Baleares, 1.  
Mallorca, 1; Alcoyano, 1.  
Orihuela, 1; Murcia, 3.

Nada menos que tres victorias "viajeras" y cinco empates se registraron en los dieciséis encuentros. Y de estos resultados, los más sorprendentes fueron los de Vitoria, Tetuán y Alicante. El Burgos, se deshizo como pudo --y pudo poco y mal-- de un Huesca sin clase y con excesiva dureza en sus hombres y evidenció la necesidad de una urgente superación si no quiere perder las pocas es-

peranzas que le quedan de escapar del descenso.

El ascenso "automático" parece decidido en nuestro grupo a favor del Osasuna, que suma diez de los "buenos", frente a los seis del Avilés y los tres del Baracaldo y Sabadell. Para la promoción "buena", el equipo asturiano parece tener asegurado un lugar, luchando para el otro vizcaíno y catalanes, junto a Lérida, Caudal y Español Industrial. El Alavés puede dar por perdidas sus ilusiones tras su último revés en Mendizorrosa.

En el Sur, en cambio, la cosa está complicada. Para el ascenso --gracias al trasplás del Tetuán-- gana terreno el Jaén (8), pero los marroquíes (7) y los equipos de Las Palmas y Melilla (con 6 cada uno) no abandonan sus esperanzas. Entre estos cuatro equipos debe estar no sólo el "automático", sino también la "promoción", porque el Hércules (3) y el Murcia (2) van quedando un poco al margen.

Las "colas" siguen con sus mismos seis candidatos: Huesca (--10), Torrelavega (--7) y Burgos (--6), en el Norte, y Cacereño (--9), Baleares (--8) y Plus Ultra (--6), en Sur. Y las promociones, de momento, quedan para Ferrol (--3), Tarragona (--2), Orihuela (--4) y Llense (--4). Aunque tal vez --y ojalá sea así-- haya algún cambio, si bien, de momento también, el Torrelavega se nos acerque peligrosamente.

### TERCERA DIVISION

En el segundo grupo, así quedaron las cosas:  
Mondragón, 3; Indauchu, 1.  
Rayo, 3; Calahorra, 1. (Jugado el sábado).  
Eibar-Recreación (aplazado).  
Sestao, 4; Calatayud, 0.  
Basconia, 4; Garelano, 2.  
Numancia, 3; Izarra, 1.  
Erandio, 6; Arenas, 1.  
Mirandés, 0; Portugabete, 1.  
Guecho, 3; Azcoyen, 0.

Buen triunfo del Numancia, que mantiene su puesto en la zona de la tranquilidad, y terrible fracaso del Mirandés, que le aleja de sus esperanzas. Alejamiento que se produce no sólo por la mala tarde de su delantera, sino también por el mal hacer de un árbitro que no supo serlo.

Descartado el ascenso a favor del Eibar, el Sestao parece el mejor situado para la promoción. A no ser que los "rojillos" de Andúzar reaccionen como pueden hacerlo y no liven a la práctica esa acalorada decisión de retirarse del torneo, perdiendo una categoría nacional que con toda razón y méritos les corresponde.

Y para terminar diremos que el Juventud triunfó ampliamente sobre el Amaikak-Bat, de Deva. En un partido fácil, en el que, no obstante, el "once" local evidenció su falta de partidos en las últimas semanas.

## LA FIGURA DEL PARTIDO

De nuevo fué Marco la figura destacada del Burgos el domingo, ratificando el buen momento porque atraviesa nuestra defensa, lleno de moral y elasticidad, además de una gran dosis de entusiasmo, que le permite cumplir con su labor de una manera eficiente. Los principios valientes del aragonés, merced a su pundonor y hombría, han desembocado en estas últimas jornadas, triunfales para el bravo defensa



Cinco minutos con...

Don Gregorio Carmona Urán



COMO se sabe, el domingo último, la Asociación de la Prensa de Burgos rindió un homenaje a nuestro compañero de Redacción don Gregorio Carmona. El hábil y veterano periodista ha cumplido sus bodas de plata con la profesión, siendo su cotidiano laborar ejemplo de competencia y abnegado sacrificio. Hoy lo traemos a nuestras columnas, no como informador, sino como motivo de información. Y ello constituye para mí un hecho que me satisface extraordinariamente, ya que me proporciona entrevistar a este gran periodista que es don Gregorio Carmona: para los amigos y compañeros, Carmona a secas, que es más íntimo.

- ¿Edad? -Sesenta años. -¿Satisfecho con el homenaje? -Muchísimo, aunque mis compañeros en la Prensa burgalesa y amigos se han excedido en el homenaje. Mi emoción no tuvo límites. -¿Especialment? -Los discursos de alabanza que se pronunciaron; entre ellos el de don Francisco Guillén Salaya, jefe nacional del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas y gerente de Provincias de la Prensa del Movimiento, especialmente el llegado de Madrid, y el gobernador civil, don Jesús Posada Cacho. -¿Tu deseo actual? -Continuar viviendo en Burgos, mi tierra natal, hasta el final de mis días, rodeado de mis familiares y amigos. -¿Qué opinas del periodismo actual? -Es mucho más cómodo y digno que hace 20 años. -¿Periódicos a los que has pertenecido? -Como corresponsal, a "La Voz de España", "Diario Vasco", "Noticiero", "Diario Regional", "Correo Español", Agencia "Logos", y como redactor, a "El Castellano" y, actualmente, a "LA VOZ DE CASTILLA", desempeñando toda clase de actividades dentro de la profesión. -¿Si volvieras a nacer, ¿serías periodista? -Desde luego. Soy un enamorado de la profesión. -¿Alguna anécdota? -Perteneciendo a la Redacción de un periódico católico, en época del Frente Popular, siempre que los dirigentes de este organizaban actos oficiales en honor de algún ministro, me invitaban a asistir a los mismos, a excepción de un almuerzo a Alcalá Zamora. -¿Siempre has vivido en Burgos? -No. Un año en Francia y otro en Madrid. Me sentía inquieto... -Bueno, amigo Carmona, una vez más, enhorabuena por el justo homenaje de que has sido objeto. AGUIRRE.

# No se suprime el paso por Burgos de la línea Madrid-Irún

## Una falsa alarma en torno a una noticia infundada

**P**AMPLONA, 9. -- Se desmiente la noticia, procedente de Zaragoza, según la cual se anunciaba que los trenes Irún-Madrid, que actualmente circulan por Burgos, lo harían dentro de poco por la línea Irún-Alsasua-Pamplona-Soria, y se da como posible que un nuevo servicio a base de un tren "Taf" haga el recorrido Irún-Madrid, pasando por esta línea, y que será suprimido el actual automotor que hace el recorrido Pamplona-Madrid. (Cifra).

Ayer conocimos una noticia, difundida por la agencia Cifra, que fué el tema del día en la ciudad: la que hablaba del supuesto proyecto de la RENFE de llevar los trenes

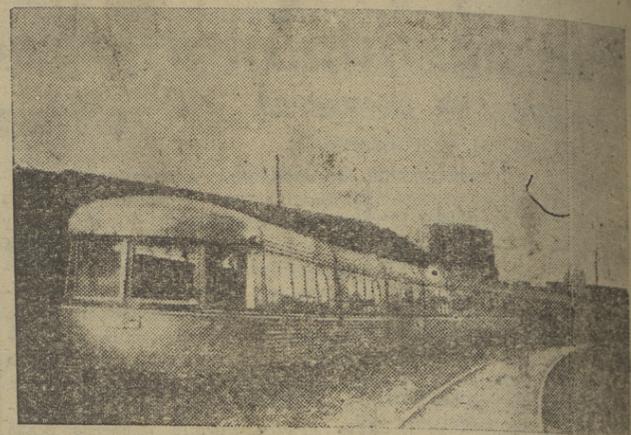
de la línea Madrid-Irún por Torralba, Soria, Castejón, Pamplona y Alsasua, en lugar de ir por Vitoria y Burgos, como hacen ahora.

Ante todos los burgaleses, que comprenderán el perjuicio que traería para Burgos la realización de ese proyecto, se abrió en seguida una grave incógnita: ¿Sería cierto?

Fuimos inmediatamente a las oficinas de la RENFE en nuestra ciudad para entrevistarnos con el alto personal de la empresa, pero no sacamos nada en claro, porque aquí no se tenía ni el más remoto indicio del supuesto cambio.

--Desconocemos ese proyecto --nos dijeron en un importante departamento de la estación del Norte--. Nosotros hemos sido los primeros sorprendidos al leer la noticia esta mañana.

Posteriormente, en las primeras horas de la noche, el teletipo nos trajo una nueva noticia, fechada



también en Pamplona, desmintiendo la anterior. No, no era cierto lo que se había dicho. Los trenes de la línea Madrid-Irún seguirán circulando por Burgos y Vitoria.

--Tenía que ser así --nos aclaró después una persona estrechamente relacionada con el asunto--. El supuesto cambio era disparatado; no tenía explicación. Ciertamente por Soria se ahorrarían 41 kilómetros, pero los trenes no pueden ir por aquella línea con la velocidad que ven por la de Burgos. La línea actual ofrece unas ventajas que no tiene la otra con ser más corta.

--¿Qué ventajas son esas?

--Electrificación del trayecto Madrid-Avila; doble vía desde Madrid a Miranda, que se está prolongando hasta Alsasua, cuyas obras se ejecutan actualmente; el magnífico perfil que tiene la línea desde Avila a Quintanapalla, que permite a los trenes desarrollar las máximas velocidades en España, y la importancia en sí de la línea, que pasa por cuatro capitales de

provincia --Avila, Valladolid, Burgos y Vitoria-- y tiene en su recorrido tres estaciones de enlace que son nudos de comunicaciones de primer orden, de los más importantes de España. Me refiero a Medina, Venta de Baños y Miranda. Además, por esta línea está también la combinación directa con Portugal. Era un absurdo el supuesto cambio.

--¿Qué tiempo tardarían los trenes en el trayecto Madrid-Irún si lo hicieran por Soria, como se dijo?

--Pues... el automotor que sale de Pamplona tarda nueve horas en llegar a Madrid. Pongamos dos horas más de Pamplona a Irún... y ya tiene la cuenta de lo que tardaría un automotor: de once a doce horas. Poco más o menos, lo mismo que tardan los expresos y los rápidos que pasan ahora por Burgos. El proyecto era disparatado.

--Fortunadamente, no ha sido más que una falsa alarma.

Emilio VARA

# La semana teatral en Madrid

## Modesto Higuera tomó posesión del cargo de director del Teatro Español. Estreno de "Yo pone, el magnífico". Presentación de Pilar López

Por Manuel DIEZ CRESPO

**E**L pasado miércoles se estrenó en el teatro Español una nueva versión escénica del famoso "Volpone", de Ben Jonson, debida a la pluma de Tomás Borrás.

Las mil astucias del viejo zorro, y las picardías de su criado "Mosca", volvieron a divertir una vez más al auditorio, que a la vez admiró la filosofía tan moderna y la sátira tan penetrante ante de una obra de hace cerca de cuatro siglos.

La versión de Tomás Borrás, original y cuidada. Ha dejado lo fundamental de la obra sintetizado mucho, para dejar en un sólo escenario la acción. Es decir, utilizando en un escenario las tres mutaciones esenciales de la obra.

En cuanto a la interpretación, muy buena por parte de María Jesús Valdés, que hizo el papel de "Mosca", y José María Sotano, el "zorro".

### LO QUE DICE MODESTO HIGUERAS

Al terminar la representación de "Volpone", en el saloncillo del Español tomó posesión de su nuevo cargo de director de este teatro, Modesto Higuera, que acaba de regresar de Santo Domingo. El director general de Cinematografía y Teatro, señor Argamasilla, pronunció unas efusivas palabras ensalzando la personalidad de Modesto Higuera y lo mucho que ahora tendría que exigirle el público, ya que anteriormente se habían realizado muy brillantes campañas en el teatro Español.

Al terminar la sencilla ceremonia, nos acercamos al joven director y con él hemos charlado sobre lo más esencial de su nueva misión:

--¿Cuál será la primera obra que vas a dirigir?

--"Cuento de invierno" -- responde Higuera-- de Shakespeare, según versión española de Méndez Herrera.

### PRESENTACION DE PILAR LOPEZ

El viernes se presentó en el teatro Alvarez Quintero la gran bailarina española Pilar López, que acaba de llegar a Madrid procedente de Buenos Aires, en cuya ciudad ha realizado una brillante labor. Pilar López sólo actuará unos días en Madrid, pues pronto saldrá para La Habana, donde tiene unos importantes contratos. El éxito de Pilar en el Alvarez Quintero ha sido grandioso.

### "EL CASO DE LA MUJER ESTUPENDA"

También el viernes se estrenó en el Alcázar de Madrid, la comedia de Miguel Mihura titula-

da "El caso de la mujer estúpida". Es esta una bella comedia en la que alternan el humor con lo policiaco. Su asunto es original, y tiene belleza de diálogo, en el que hay sutiles escenas llenas de poesía.

# LAUREL DE YAGÜE

por BONIFACIO ZAMORA

— XXXV —  
**EPINICIO**

**A**L alto de Miraflores subire, mi General, para ver al mediodía desde el balcón del pinar, bajo la pompa del sol, la pompa de tu ciudad.

No lleva tu nombre. Pero la piedra, en cada sillar, calladamente lo dice con voces de eternidad. ¿Han de negarte los hombres lo que las piedras te dan?

Allí estás tú. En cada palmo de tierra, tu nombre está tan adherido a su jugo como a su perennidad. La tierra de "El Dos de Mayo" es tuya, mi General.

Y ella eres tú. Si dejasen que floreciese al azar, por mostrarse agradecida florecería no más que amapolas de San Yago y tréboles de San Juan.

Tu nombre hecho flor. Tu nombre hecho cuartel y solar. Un poema de cemento que cantase por igual al Juan Yagüe de la guerra y al Juan Yagüe de la paz.

Juntos el parque y la terraza y el gimnasio y el hogar, la España que tú soñaste dura y alegre, no es ya sobre esta tierra de Burgos sueño, sino realidad.

Gracias a ti, que quisiste y que pudiste hermanar, querer y poder en una victoriosa voluntad, artifice de victorias en moldes de pedernal.

Pero la tierra se siente tan llena de ti, que habrá de florecer luego en una rosa de bronce inmortal y tú la rosa de bronce de sus jardines serás.

Del alto de Miraflores bajaré, mi General, después de haber contemplado desde el balcón del pinar, bajo la pompa del sol, la pompa de tu ciudad. (Dibujo: JESUS DEL OLMO)